



சென்றுகொண்டிருந்த பஸ் வின்சில்லுதிடெரென வெடித்தது. இதைத்தொடர்ந்து பஸ் தோட்டத்தினுள் பாய்ந்தது. சாரதியின் சாமர்த்தியத்தினால் 70 பிரயாணிகளும் மயிரிழையில் உயிர் தப்பினர்.

**கோட்டை, வெள்ளி**  
கடந்த 5 வருட காலமாக சம்பளமின்றி இப்பாடலில் கடமை யாற்றிய 15 ஆசிரியர்களில் 11 பேர்களுக்கு மட்டுமே நியமனம் வழங்கப்பட்டது. மற்றும் 4 ஆசிரியர்களுக்கு நியமனம் வழங்கப்பட்டதை ஆட்சிப்பித்தே சத்தியாக்கிரகம் நடைபெற்றதாகக் கூறப்படுகிறது.

**கடந்த 5 வருட காலமாக சம்பளமின்றி இப்பாடலில் கடமை யாற்றிய 15 ஆசிரியர்களில் 11 பேர்களுக்கு மட்டுமே நியமனம் வழங்கப்பட்டது. மற்றும் 4 ஆசிரியர்களுக்கு நியமனம் வழங்கப்பட்டதை ஆட்சிப்பித்தே சத்தியாக்கிரகம் நடைபெற்றதாகக் கூறப்படுகிறது.**

**4 ஆசிரியர்களையும் நியமிக்க கோரி**

**கரவெட்டி பாடசாலை முன் தமிழ் பெளத்த மாணவர் மறியல்**

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி கரவெட்டி ஸ்ரீ நாரத தமிழ் சிங்கள பெளத்த பாடசாலையைச் சேர்ந்த சுமார் 300 மாணவர்களும், பெற்றோர்களும் நேற்றுப் பாடசாலையை பிடிக்கிரகம் வாசலில் சத்தியாக்கிரகம் செய்தனர்.

வந்து நியமனம் பெற்ற ஆசிரியர்கள் உள்ளே செல்ல ஒழுங்கு செய்தனர். 4 ஆசிரியர்களுக்கும் நியமனம் வழங்கும்படி கல்வி

மந்திரிக்கும், நியமனம் பி. திரு. எம். சி. சுப்பிரமணியத்திற்கும் பெற்றோர்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

கடந்த 5 வருட காலமாக சம்பளமின்றி இப்பாடலில் கடமை யாற்றிய 15 ஆசிரியர்களில் 11 பேர்களுக்கு மட்டுமே நியமனம் வழங்கப்பட்டது. மற்றும் 4 ஆசிரியர்களுக்கு நியமனம் வழங்கப்பட்டதை ஆட்சிப்பித்தே சத்தியாக்கிரகம் நடைபெற்றதாகக் கூறப்படுகிறது.

**யாழ். சட்ட நூலகம்**  
**டெலிபோன் துண்டிப்பு: மர்மம் என்ன?**  
யாழ்ப்பாணம், சனி யாழ்ப்பாணம் சட்ட நூலகத்தின் தொலைபேசித் தொடர்பு துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. தொலை பேசித் கட்டணம், மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட கட்டணங்கள் முழுவதும் பாக்கியின்றி செலுத்தப்பட்டும் எவ்வித முன்னறிவித்தலுமின்றி கொழும்பிலிருந்து வந்த அதிகாரி ஒருவர் இத் தொலை பேசியைத் துண்டித்து விட்டுச் சென்றுள்ளாராம்.

கறிஞர் திரு. ரி. சோமசுந்தரம், யாழ்ப்பாணம் தபால் தந்தி தொடர்பு அதிகாரிகளிடம் தொடர்பு கொண்டு கேட்ட பொழுது, இதுபற்றி தங்களுக்கு எது வித தகவலும் தெரியாது என்றும், கொழும்பிலிருந்து வந்த அதிகாரி தொலை பேசித் தொடர்பை துண்டித்ததற்கான காரணம் எதுவும் கூறவில்லை என்றும் கூறினாராம். இது சம்பந்தமாக சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிக்கு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**யாழ். சாராயத்தவறனை ரூபா 10,84,000 குத்தகை**

**கடந்த வருடத்திலும் ரூபா 132,000 அதிகம்**

யாழ்ப்பாணம், சனி யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ள 5 சாராயத் தவறனைகள் நேற்று முன்தினம் 10,84,000 ரூபாவிற்கு குத்தகைக்கு கொடுக்கப்பட்டன. யாழ்ப்பாணம் கச்சேரியில் அரசாங்க அதிபர் திரு. ஜே. எம். சபாரத்தினம் முன்னிலையில் 70-ம்-71-ம் ஆண்டுக்கு சாராயத் தவறனைகள் குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாண சரித்

திரத்தில் சாராயத்தவறனைகள் கூடுதலான தொகைக்கு குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்டது இதான் முதல் தடவையாகும். யாழ்ப்பாணம் பெரிய கடையிலுள்ள சாராயத் தவறனை கடந்த வருடத்திலும் பார்க்க 132,000 ரூபா கூடுதலாகக் குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்பட்டது. 5 சாராயத்தவறனைகளும் கடந்த வருடம் குத்தகைக்கு

கொடுக்கப்பட்ட தொகைக்கும் இவ்வருடம் குத்தகைக்கு முள்ளிபரம் வருமானம்: யாழ் பெரிய கடை-487,000 (கடந்த வருடம்), 1619,000 (இவ்வருடம்), கரையூர்-85,000 (கடந்த வருடம்) 130,000 (இவ்வருடம், வல்வெட்டித் துறை-161,000 (கடந்த வருடம்) 175,000 (இவ்வருடம்) ஊர்காவற்றுறை-56,000 (கடந்த வருடம்) 93,000 (இவ்வருடம்) வண்ணக்கேணி-66,000 (கடந்த வருடம்) 67,500 (இவ்வருடம்)

**எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.**  
ஹரிஜனர்களின் ஆலயப் பிரவேசத்துக்கு இடையூறு செய்பவர்கள் மீது வழக்குத் தொடர்பட்டு அவர்கள் மீது குற்றம் நிரூபிக்கப்பட்டால் அவர்களுக்கு ஆறு மாதக் கடுழியச் சிறைத் தண்டனை அல்லது ஆயிரம் ரூபாய் அபராதம் அல்லது சிறையும் அபராதமும் விதிக்கக் கூடிய முறையில் திருத்த மசோதா அமையுமென்று

**மீசாலையில் பயங்கர சம்பவம்**

**தீருட்டு சம்பவத்தை யடுத்து நள்விரவில் மூதாட்டி படுகொலை சடலம் கிணற்றில் கண்டு பிடிப்பு**

( நமது நிருபர் கு. வி. மகாலிங்கம் )  
யாழ்ப்பாணம், சனி மீசாலை வடக்கில் நேற்றிரவு 65 வயது மூதாட்டி படுகொலை செய்யப்பட்டார். இவரின் சடலம் வீட்டிலுள்ள கிணற்றில் காணப்பட்டது. மீசாலை வடக்கு புத்தூர் சந்தி ஒழுங்கையில் உள்ள முத்தையா பெண் டெல்லம் மாவின் மர்மமரணம் சம்பந்தமாக பொலிசார் தீவிரமாக விசாரணை செய்து வருகின்றனர்.

**வட்டுக்கோட்டை எம்.பி. கூட்டும் தமிழர் சோஷலிஸ முன்னணி**

யாழ்ப்பாணம், சனி அரசாங்க எம். பி.க்கள், முற்போக்குவாதிகள், தொழிற்சங்கங்கள், தமிழ்க்காங்கிரஸ் ஆதரவாளர்களைக் கொண்ட தமிழர் சோஷலிச முன்னணி ஒன்றை உருவாக்கி அதன்மூலம் தற்போது நாட்டில் நிலவி வரும் பிரச்சனைகளுக்குத் தீர்வு காண்பதற்கான நடவடிக்கைகளில் வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. ஆ. தியாகராசா ஈடுபட்டுள்ளார்

இம்மாதம் 28ம், 29-ந் திகதிகளில் மகாநாடொன்றைக் கூட்டி தமிழர் சோஷலிச முன்னணியை அமைக்க விருப்பதாக திரு. தியாகராசா கூறினார். இம்மகாநாட்டிற்கு தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர்களுக்கோ அல்லது ஆதரவாளர்களுக்கோ அழைப்புக்கள் அனுப்பப்படமாட்டாது என்றும் அவர் சொன்னார். ஐக்கிய முன்னணி எம். பி.க்கள், தமிழ்க் காங்கிரஸ் ஆதரவாளர்கள், முற்போக்குவாதிகள், தொழிற்சங்கப் பிரதிநிதிகள் ஆகியோருக்கு அழைப்புக்கள்

பத்தமாக காக்கபெறவேண்டியவரின் அனுப்பியவருடன் தொடர்புகொண்ட பின்னரே. இந்தப்பிழையை கண்டு பிடிக்கக்கூடியதாக விருந்ததாம். தந்தியில் அவசர தேவைக்காக அனுப்பியவைக்கப்பட்ட 50 ரூபா பணம் வர்சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளிடம் புகார செய்துள்ளார்.

**‘அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள் கொடுத்தும் கூப்பன் இல்லை?’**

யாழ்ப்பாணம், சனி “புதிய கூப்பன் பெறுவதற்காக ஊர்காவற்றுறை காரியாதிகாரி கந்தோரில் அத்தாட்சிப் பத்திரங்களை நேரடியாக கொடுத்தேன். ஆனால் இதுவரை எனக்கு கூப்பன் கிடைக்கவில்லை. இதனால் கூடிய விலை கொடுத்து அரிசி வாங்க வேண்டிய நிலையிலிருக்கின்றேன். இதையிட்டு விசாரணை செய்யுமாறு கேட்டுக் கொள்கிறேன்”  
ஊர்காவற்றுறை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கதையல் தொழிலாளராக பணிபுரியும் ரி. விக்கட்செல்வம் பிரதமர் திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா வீற்கு அனுப்பியுள்ள கடிதமொன்றில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார். அந்த மகஜரில் மேலும் கூறப்பட்டிருப்பதாவது: எனது கூப்பனையும் என் மனைவியின் கூப்பனையும் இடு பிள்ளைகளின் பிறப்புச்

**பிரதமர் சிறிமாவோ வுசாக்கா பயணம்**

**ஆடம்பர வைபவம் இல்லை ஆனால்; ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் வந்தனர்**

கோட்டை, வெள்ளி ஆமைச்சர்க்கு அதிகாரிகள் பலர் வழியனுப்பு வதற்கு வந்திருந்தனர். பிரதமர் குறைந்தகட்டண வகுப்பிலேயே பிரயாணஞ் செய்தார். பொது நிர்வாகம் உன்னூராட்சி உள் நாட்டு ஆமைச்சர் திரு பிலிசுல் டயல் பண்டார நாயக்கா நிரந்தரக் காரிய தரிசி திருரத்தினவேல் டாக்டர் மக்கிரவத்தை பாதுகாப்பு அதிகாரி ஆகியோர் அடங்கிய கோஷ்டியினரும் பிரதமருடன் செல்கின்றனர். வழியனுப்பு வைபவங்கள் திகழா திருந்த போதும் ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் விமானநிலையிலும் மகா தோதிபதி (4-ம் பக்கம் பார்க்க)

வரிவிளம்பரம்

வகுப்புகள்
க. பொ. த. (உயர்தர/சாதாரண) வகுப்புகளுக்கு, தாயகணிதம், பிரயோக கணிதம், உயர்கணிதம், பௌதிகவியல், இரசாயன வியல் ஆகிய பாடங்கள் பல்கலைக்கழக போதகர்களின் பரிகளால் நடத்தப்படுகின்றன.

விற்பனைக்கு

காணி: பரந்தனில் பாசன வசதியுடைய விளைச்சலுள்ள 16 ஏக்கர் நெற்காணி விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: தபால் பெட்டி எண் 88, கொழும்பு. 2192

காணி: பெரியகுளம் - நெடுங்கேணியில் நீர்ப்பாசன வசதியுள்ள 9 ஏக்கர் நெற்காணி காலஞ்சென்ற ஜோசுவா, டட்டி அவர்களின் ஆதனம் விற்பனைக்குண்டு. விலை விபரங்களுக்கு: அ. த. ஜெயசிங்கம், 5, முருகேசு ஒழுங்கை, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். 2922

தெல்லிப்பனைச் சந்திக்கு அணித்தாய் காங்கேசன் துறைப் பிரதான வீதியில் 1 1/2 வாச்சம் நிலம் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும்: தாமோதர வில்லா, தெல்லிப்பனை. 2913

சங்காபிஷேகம்

கைதடி, வெள்ளி வடமராட்சி கிழக்குநாகர்கோவில் நாதத்தம்பிரான் ஆலயசகலர சங்காபிஷேகம் தண்டிகை உற்சவம் இம் மாதம் 7-ம் திசதி நடைபெறும்.

ராணி ஜெமினி - சௌகார்ஜானகி

(யாழ்ப்பாணம்) நாகேஷ்-ஜெயந்தி தினசரி 8 காட்சிகள் நடித்த

இரு கோடுகள்

ராஜா - யாழ்ப்பாணம்

- \* துடிக்கும் இரத்தம் சேசட்டம்!
\* துணிந்த நெஞ்சம் நிமிரட்டும்!!
\* உழைக்கும் வர்க்கம் சேரட்டும்!!!
\* உரிமை உடமை காணட்டும்!!!

சோகத்தாய் சாரதாவின் உணர்ச்சி நடிப்பைக் காண வாரீர்.

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் சனி 5-9-70

(செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-15, இரவு 9-00)

344 மீ. அன்ட் 61 மீ. காலை 6-15 நாதாஞ்சலி, 6-25 சைவநற்சிந்தனை, 6-30 கத்தோலிக்கநற்சிந்தனை, 6-35 துதிப்பாடல்கள், 7-15 திரைகாணம், 8-00 நிலையஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமியகிதங்கள்.

344 மீ. அன்ட் 49 மீ. பகல் 12-00 தொழிலாளர் கேட்டலை, 1-00 சதம்ப இசை.

344 மீ. அன்ட் 61 மீ. மாலை 4-25 கல்வி ஒலிபரப்பு, 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-30 நாளையசந்தி.

இரவு 6-10 வாத்தியஇசை, 6-30 விவசாயகேள்வியில், 7-00 திரைகாணம், 7-15 வயலின், 7-45 ஐ. நா. சித்திரம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 பேச்சு, 9-40 வயலின், 10-30 செய்தித்தொகுப்பு.

முல்லைத்தீவில் குழந்தைகள் நோய்

முல்லைத்தீவு, வெள்ளி முல்லைத்தீவுப் பகுதியில் நிலவும் கடும்வரச்சி காரணமாக அநேக குழந்தைகள் வாந்தி, வயிற்றோட்டம், காய்ச்சல் ஆகிய நோய்களால் பீடிக்கப்பட்டுள்ளனர். முல்லைத்தீவு ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்படுவோரில் நூற்றுக்கு எண்பது வீதம் இவர்களே.

இன்று நடைபெறும் போட்டிகளில் 12 கோஷ்டிகள் மோதுகின்றன

யாழ்ப்பாணம், சனி 'சுழநாடு' ஆதரவில் நடைபெறும் கரபந்தாட்ட 'நொக்கவுட்' போட்டி இன்று யாழ், மத்திய கல்லூரி கரபந்தாட்டத் திடலிலும், யாழ், பொலிஸ் சரபந்தாட்டத் திடலிலும் ஆரம்பமாகின்றது. போட்டிகள் மாலை 4-30-க்கு ஆரம்பமாகி, இரவு 8-30 வரை நடைபெறும்.

'சுழநாடு' விளையாட்டு விழா யாழ், பொலிஸ் சரபந்தாட்டத் திடலில் இன்று நடைபெறும் போட்டிகளின் விபரம்: 4-30-க்கு: ஊர்காவற்றுறை காந்தி ஜி. வி. க. 'பி' - கோப்பாய் வி. க. 5-30-க்கு: திருநெல்வேலி சிவன் வி. க. - மானிப்பாய் நாவலர் வி. க. (தே. நி) 6-30-க்கு: கே. கே. எஸ். டெவலப்பம்போட் 'பி' - இணுவில் நாவலர் வி. க. 7-30-க்கு: சித்தப்பேணி நேருஜி வி. க. - நீர்வேலி

கேடுதியான பத்திரிகைகளையே தடை செய்ய வேண்டும்

அமைச்சருக்கு யாழ். இலக்கிய வட்டம் மகஜர் தென்னிந்தியப் பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகளை இறக்குமதித் தடையோசனை பற்றிய யாழ். இலக்கிய வட்டம் தபால், தந்தி அமைச்சர் திரு. செல்வையா குமாரகுரியருக்கு அனுப்பிவைத்துள்ள மகஜர் இது, இலக்கிய வட்டத்தின் இணைச் செயலாளர்களில் ஒருவரான 'யாழ்வாணன்' திரு. நா. சண்முகநாதன் இந்த மகஜரை அமைச்சருக்கு அனுப்பியிருக்கிறார். மகஜரில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள யோசனைகள் இங்கு தரப்பட்டுள்ளன.

முதலிடம் கொடுத்து அவற்றை வாங்கி ஊக்குவிக்கும் வண்ணம் கேட்டுக்கொள்ள வேண்டும். தரமற்ற வெளிநாட்டுப் பத்திரிகைகள், எமது நாட்டின், பண்பாட்டிற்கு ஒவ்வாத்தன என்பதனைப் பொது மக்களுக்கு விளங்க வைக்கும் முகமாகவும், எமது நாட்டுச் சஞ்சிகைகளையும், எழுத்தாளர்களையும் மக்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தும் வண்ணமும் இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம் குறைந்தது வாரத்தில் ஒரு முறையாவது அரைமணி நேரம் கொண்ட நிகழ்ச்சியில், கல்விமான்கள், எழுத்தாளர் ஆகியோர் பங்குபற்ற வசதியளிக்க வேண்டும்.

யாழ். இலக்கியவட்டம், கடந்த பல நாண்டுகளாக 'எங்கள்நாடு, எங்கள் எழுத்தாளர்கள், எங்கள் நூல்கள்' என்ற தேசிய மனப்பான்மையோடு, தரமுள்ள இலக்கியமே மக்களை வழிப்படுத்தும் எனவும், தரமற்ற இறக்குமதிப் பத்திரிகைகள் நம்நாட்டின் தேசிய மனப்பான்மைக்கும் வளர்ச்சிக்கும் குந்தகம் விளைவிக்கும் எனவும் பொதுமக்கள் மத்தியில் பரவலாகப் பிரச்சாசம் செய்துவந்துள்ளன.

குக்கும், உளவளர்ச்சிக்கும் குந்தகம் விளைவிக்கும் பத்திரிகைகளையே தடைசெய்ய வேண்டுமென நாம் வற்புறுத்துகின்றோம். 2. இலங்கையில் இறக்குமதியாகும் பத்திரிகைகள், சஞ்சிகைகள் என்பவற்றில் தரமானவை எவை, தரமற்றவை எவை, எவை தடை செய்யப்படவேண்டுமென்பதை, எமது நாட்டின் கலாசார வளர்ச்சியில் கருபட்டுள்ள எழுத்தாளர்களையும் நூலக சமாஜங்களையும் வாசகர் வட்டங்களையும் கவந்தாலோசித்த பின்னரே தீர்மானிக்கவேண்டும். 3. நம்நாட்டின் பண்பாட்டிற்கு ஒவ்வாத எம்மொழிப் பத்திரிகை, சஞ்சிகையாலும், எந்த நூல்களாலும் வந்தாலும் தடை செய்யப்படவேண்டும்.

'நீங்காத நினைவு'க்கு தங்கப்பதக்கம் பரிசு

யாழ்ப்பாணம், சனி விமன் காமம் இளைஞர் சங்கத்தின் வெள்ளிவிழா அண்மையில் வெகுசிறப்பாக நடைபெற்றது. நாடகப்போட்டியில் முதற்பரிசைப்பெற்ற கலைப்பெருமன்றத்தினரின் 'நீங்காத நினைவு' என்னும் நாடகத்துக்கு இவ்விழாவின்போது தங்கப்பதக்கம் பரிசாக வழங்கப்பட்டது. இந்நாடகத்தில் இன்ஸ்பெக்டர்ஸ் நடித்த திரு. கே. பத்மசேகரமும், வசந்தியாக நடித்த எட்வின் மூர்த்தியும் சிறந்த நடிகர்கள்.

இசையின் காலப்பிரமாணத்தை விளக்குவது மிருதங்கம்

தாவடி, வெள்ளி திருமதி சரஸ்வதி பாக்கியராசாவின் இசைக்கச்சேரி இடபெற்றது. 'இசை, நாடகம், நடனம் முதலிய கலைத் தொண்டாற்றிய கலைஞர்கள் முன்னைய நாளிலே இழிவாகக் கருதப்பட்டார்கள். இதன் மூலம் தான் அக்கால மக்கள் கலைவளர்ச்சிக்குத் தடையாக இருந்தார்கள். ஆனால் இன்றைய மக்கள் நல்ல கலைஞர்களை நன்கு மதித்துப் போற்றி கலைவளர்ச்சிக்கு முன்னின்று பாடுபடுகிறார்கள். தாளவாத்தியங்களுள் தலைசிறந்ததான மிருதங்கவாத்தியத்துக்கெனத் தனி விழா வொன்றை எடுப்பது ஈழத்தின் கலையுலகில் புதுமை யானதாகும். நந்தியம் பெருமானுடைய நாமத்தைச் சூட்டி, மிருதங்க இசை மன்றத்தை நடாத்திவரும் மிருதங்க வித்வான் எம். என். செல்வத்துரையை ரசிக்கப்பெருமக்கள் பாராட்ட வேண்டும்'. இவ்வாறு, நந்தி இசைமன்ற இரண்டாவது ஆண்டு மிருதங்க இசைவிழாவின் 2ம் நாள் நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து சிறப்புச் சொற்பொழிவாற்றிய திரு. ச. செல்வநாயகம் கூறினார். அவர் மேலும் குறிப்பிட்டதாவது: 'மிருதங்கவாத்தியம் சிறந்ததொரு தெய்வீகக் கலை. நடராஜப் பெருமானின் கையிலே இருக்கின்ற உடுக்கையின் நாதத்தைக் கேட்ட தேவர்கள் பயமுற்றபோது, எம்பெருமான் அதை மிருதங்க உருவாக்கி நாதத்தை யெழுப்பினார். பின்னர், நந்தி தேவர் வாசிக்க இறைவன் நடனமாடினார் என்கிறது புராணம். இசைக்குக் காலப் பிரமாணத்தை அளிக்கும் கண்டிக்கு

கண்டிக்கு

உழைக்கும் வர்க்கம் சேரட்டும்!!!  
உரிமை உடமை காணட்டும்!!!

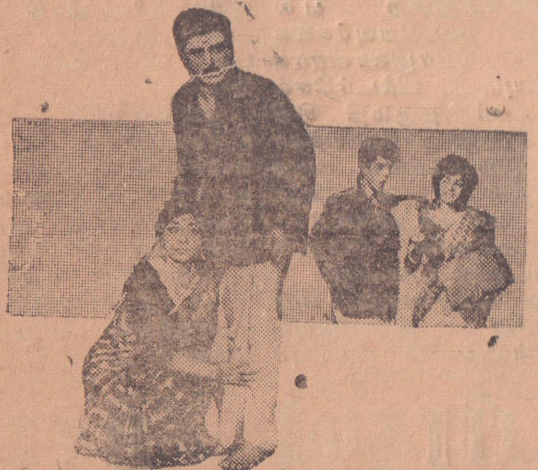
சோகத்தாய் சாரதாவின் உணர்ச்சி  
நடிப்பைக் காண வாரீர்.  
செம்மீன் ஷீலா, சாரதா, மது.  
பிரேம்நசீர், திக்குரிச்சி  
மற்றும் பலர் நடித்த  
இந்திய ஜனாதிபதியின் ஊர்வசி பரிசுபெற்ற

# துலாபாரம்

(மலையாளம்)  
(எஸ். ரி. ஆர். பிலிம்ஸ்)

இன்று மட்டும் கிங்ஸ்லி  
(கொழும்பு)

வெலிங்டன் யாழ்ப்பாணம்  
தினசரி 6-30, 9-30, இரவு 9-30 மணி  
(கொழும்பு, பிரிப்போயா 10-30)



★ ஏ.வி.எம்.ராஜன்  
★ செளகார்ஜானகி  
★ நாகேஷ் ★ குமாரிசச்சு  
சாண்டோ எம். எம். ரி. சின்னப்பதேவர்  
★ கே. பி. சுந்தராமப்பாள்  
★ திருமுருக கிருபானந்தவாரியார்  
மற்றும் பலர் நடித்த  
'தெளிவில்லா' இதயங்களைத் தெளியவைக்கும்  
தெய்வத் தமிழ்க் காவியம்'

# துணைவன்

கதை வசனம் சந்தேகம்  
பாலமுருகன் K.V.மகாதேவன்  
காண்போர் சாண்டோ M. M. A. சின்னப்பதேவர்

எமது நாட்டிற்கு இறங்கு  
மதி செய்யப்படும் பத்திரிகைகள்  
சஞ்சிகைகள் ஆகியனவற்றுள்  
தரமற்றவைகளைத் தடை செய்வதற்கும்  
மக்கள் அரசாங்கம் எடுத்து  
வரும் முயற்சிகளை நாம் வரவேற்கும்  
அதே வேளையில் பின்வரும் கருத்துக்களையும்  
தங்கள் கவனத்திற்குக் கொண்டு  
வரவேண்டுகின்றோம்.  
1. எமது நாட்டின் கலை, கலாச்சாரம்  
என்பவற்றிற்கும் மக்களின் ஒழுக்க நெறிக்  
கும், எதிர்காலச் சந்ததியினரின்  
இலக்கிய நோக்கம்

**வெல்லிசினிமா**  
மாண்புமாய தினசரி 6-30, 9-30  
போயா, பிரிப்போயா 2-30  
எம். ஜி. ஆர்-புதிமணி

**ரஹணி சம்யுக்தா**

**முகாலிங்கன்**  
இணைவி தினசரி 6-30, 9-30  
எம். ஜி. ஆர்-கே.ஆர். விஜயா  
நடித்த

**விவசாயி**

**MANOHARA**  
Jaffna  
Daily 4-45, 7 & 9-45 P.M.  
Richard Benjamin  
in  
GOOD BYE COLUMBUS  
[Color]

**REGAL JAFFNA**  
Daily 4-45, 7 & 9-45 p.m.  
Poya, Pre-poya 4 Shows  
Genevieve Waite  
in  
JOANNA  
(Adults only)

2. நம் நாட்டின் பண்பாட்டிற்கு  
ஒவ்வாத எம்மொழிப் பத்திரிகை,  
சஞ்சிகையாலும், எந்த நாட்டிலிருந்து  
வந்தாலும் அவை தடை செய்யப்படவேண்டும்.  
3. புன்னியச் செலாவணியில்  
நடைபெறும் மோசடியையும்,  
குறிப்பிட்ட விலைக்கு மேலாக  
விலையைக் கூட்டி விற்று  
வாசகர்களைச் சுரண்டும்  
தனிப்பட்டோரின் ஏகபோக  
உரிமைகளை முறியடிக்கவும்,  
பத்திரிகைகளை எதிர்காலத்தில்  
இறக்குமதி செய்யும் உரிமை,  
கூட்டுறவு நிறுவனங்களுக்கு  
அளிக்கப்படவேண்டும்.  
இது சாத்தியமாகாத விடத்து  
விலைக்கட்டுப்பாட்டுடன் கூடிய  
'கோட்டா' முறையில்  
தனிப்பட்டவர்களுக்கு வழங்க  
படலாம். அவர்கள் இறக்குமதிக்குரிய  
பணத்தை இலங்கை வங்கி  
மூலம் மாதிரித் தான் செலுத்தவேண்டும்  
எனப் பணிக்கப்படவேண்டும்.

5. இறக்குமதியாகும் தரமற்ற  
பத்திரிகைகளைத் தடை செய்யும்  
அதேவேளையில் உள்ளூரிலும்  
ஒழுக்கம், பண்பாடு, என்பவற்றை  
ஊறுபடுத்தக் கூடியனவும், குற்றச்  
செயல்களைத் தூண்டிவிடக்கூடிய  
வழிமாதிரியான செயல்கள் கட்டுரைகள்  
போன்றவற்றைத் தாக்கிவராத  
வாறு, எம்நாட்டுப் பத்திரிகைகளுக்கும்  
கண்காணிப்பு விதிக்கப்படவேண்டும்.

6. நம் நாட்டில் வெளிவரும்  
தரமான சஞ்சிகைகளை ஊக்குவிக்கு  
முக்கமாக, அரசாங்க திணைக்களங்கள்,  
கூட்டுறவு நிறுவனங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள்  
என்பன அவற்றிற்கு விளம்பரங்கள் கொடுத்த  
துவவேண்டும். பாடசாலை நூல்நிலையங்கள்  
சனசமூக நிலையங்கள், பொதுசன நூலகங்கள்  
ஆகியனவற்றை, எமது நாட்டுச் சஞ்சிகைகளுக்கு

**பலன்**  
(ஆவணி மாதம் 30-ம் திகதி) (5-9-70)  
மேஷம்- சிறிய விடையத்திற்குக்  
கூட அதிகம் ஆத்திரப்படுவீர்கள்.  
மலர்ச்சிக்கம் வேண்டும்.  
ரிஷிபம்- இலட்சியப் பாதையில் புதிய முன்னேற்றம்  
காணப்படும் தெய்வத்தின் அருளும்  
உண்டு மிதுனம்- எதிர்பார்த்த  
ததைவிட அதிகம் கிடைக்கலாம்  
பொன்னான தினம். கடகம்-  
கடமையில் புதிய ஆர்வம்  
பிறக்கும். நீண்ட நாள் பிணக்கு  
இன்று நிவர்த்தியாகும் சிம்மம்-  
எதிர்பாராத செலவினங்களினால் பதிகப்படுவீர்கள்.  
தொழிலிலும் தொல்லைகள் உண்டு  
கன்னி- இடர்கள் பல தாக்கும்  
இதயத்தில் எரிமலை குமுறும்.  
இளமை நினைவுகள் நிழலாட்டம் போடும்.  
துலாம்- வாழ்க்கையில் கொந்தளிப்பான நிலைதென்படும்.  
பெண்கள் மிகவும் உவதானமாக இருக்கவும், விருட்சிகம்-  
அவசர கோலம் தலைகாட்டும் அதன் வழித் துன்பங்கள் தொடரும்  
அடக்கமே நன்று. தனுசு-  
வேண்டியவர்களின் ஆதரவு தாராளமாகக் கிடைக்கும்.  
குடும்பத்திலும் மகிழ்ச்சியுண்டு. மகரம்-  
வசதிகள் பெருகும் வாழ்க்கையும் வளமாகும்.  
இன்று சுபநாள் கும்பம்-  
திகைக்க வைக்கும் சம்பவம்  
இன்று நடைபெறலாம் பொறுமை நன்று மீனம்-  
பிரிந்தவர்கள் வாழ்க்கையில் மீண்டும் இணைவர்.  
இன்று பொன்னான நாள். சோதிடக்கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை

**செம்மணியில் உப்புவிளச்சல் இல்லை**  
கொழும்புத்துறை, வெள்ளி செம்மணி உப்பளத்தில் இவ்வருடம் இடைக்காலங்களில் பெய்த மழையினால் உப்புச்செய்கை பாதித்துள்ளது.  
நீரைப் பாசி அளவாக விட்டுக்கட்டி போதிய வசதியில்லாததினால் குறைந்த அளவுகூட உப்புவிளைக்கமுடியாத போய்விட்டதாம்.  
**தங்கப் பதக்கம் பெற்றார்**  
யாழ்ப்பாணம், சனி மண்டபத்தில் நகரசபை மண்டபத்தில் அகில இலங்கைச் சைவப்புலவர் சங்கம் நடத்திய 10-வது ஆண்டு விழாவின் போது நடைபெற்ற பன்னிசைப் போட்டியில் அளவெட்டி இசைக்கலைமன்ற மாணவன் செல்வன் சி. சிவானந்தராசா மேற்பிரிவில் முதலாவது இடத்தைப்பெற்று தங்கப் பதக்கமும் புத்தகங்களும் பரிசாகப் பெற்றார். இவர் சன்னகம் ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி 11-ம் வகுப்பு மாணவருவார்.  
**முல்லைத்தீவில் பஸ் சேவை**  
முல்லைத்தீவு, வெள்ளி முல்லைத்தீவுப் பகுதி பஸ் சேவை ஸ்தம்பித்துள்ளது முல்லைத்தீவு இ. போ. ச. டிப்போவுக்குச் சொந்தமான 14 பஸ்களில் தற்போது மூன்று பஸ்களே சேவையில் ஈடுபட்டுள்ளன. இதனால் அரசாங்க உத்தியோகத்தர்கள், பாடசாலை மாணவர்கள் பெரிதும் அவதிப்படுகின்றனர். அதிகாலையில் இருந்து பஸ்ஸுக்காக காத்து நின்றும் மாணவர்களும் ஆசிரியர்களும் அரசாங்க ஊழியர்களும் வீடு திரும்புகின்றனர்.  
**நுகே கொடையில் சதுர்த்தி விழா**  
கோட்டை, வெள்ளி நுகேகொடை சிவபுரி சித்திவிநாயகர் ஆலயத்தில் இன்று விநாயகசதுர்த்திவிழா கொண்டாடப்பட்டது. ஆலய முகாமையாளர் திரு. வே. பாலபாஸ்கரன் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் 'சமுதேவநதன்' சிறப்புச் சொற்பொழிவாற்றினார்.

பெருமான் அனை மிருதங்க உருவாக்கி நாதத்தை யெழுப்பினார். பின்னர், நந்தி தேவர் வாசிக்க இறைவன் நடனமாடினார் என்கிறது புராணம். இசைக்குக் காலப் பிரமாணத்தை அளக்கும் பெருமையுடையது மிருதங்கம்.  
திருநெல்வேலி கலாமன்ற மண்டபத்தில் நடந்த இவ்விழாவின், கலையரசு திரு. ச. சொர்ணலிங்கம் குத்து விளக்கேற்றி ஆரம்பித்து வைத்தார். திரு. எஸ். ஆர். கணகநாயகம் தலைமைவகித்தார்.  
மன்ற மாணவர்களின் மிருதங்க இசைநிகழ்ச்சிகள் இடம் பெற்றன. இவ்விழாவிலே, ஈழத்தில் இதுவரையில் நடைபெற்றிராத வகையில், 'மிருதங்க தரங்கம்' என்ற நிகழ்ச்சி இடம் பெற்றது. இந் நிகழ்ச்சியில், மன்ற ஆசிரியருடன் 4 மாணவர்கள் மிருதங்கம் வாசித்தனர் பின்பு, தேவார ஆசிரியர் திரு. எஸ். இராசையாவின் திருப்புக் கழ்பாடலுக்கு தனி யாவர்த்தனம் வாசிக்கப்பட்டது. இறுதி நிகழ்ச்சியாக

**கண்டிக்கு திரும்பினர்**  
யாழ்ப்பாணம், சனி யாழ்ப்பாணத்திற்கு விஜயம் செய்ய சேட்டரி கிளப் மாவட்ட கவனர் திரு. ஆர். ரவீந்திரனும், திருமதி சரோஜா ரவீந்திரனும் நேற்றுக் காலை கண்டிக்குச் சென்றனர்.  
இவர்கள் யாழ்ப்பாணம் சேட்டரி கிளப் தலைவர் திரு. எஸ். கனகரத்தினம், செயலாளர் திரு. சி. வாமதேவன் ஆகியோரை சந்தித்து கலந்துரையாடினார்கள். சேட்டரி கிளப் கூட்டம் நேற்று முன்தினம் நடைபெற்றபோது சகல உறுப்பினர்களும் கலந்து கொண்டனர்.  
**வியாபாரம்பெருக விளம்பரம் செய்க**

**KALANILAYA CAMBRIC**  
கலாநிலைய கேம்பிரிக்  
**WRITING PADS**  
'லெற்றி பாட்ஸ்'  
நீல, வெள்ளைத் தாள்களில் கோடிட்ட, கோடிடாத பெரிய, சிறிய அளவுகளில் விற்பனைக்குண்டு  
மொத்த விற்பனைக்கு தொடர்புகொள்க:

**'ஈழநாடு'**  
(வர்த்தக அச்சகப் பகுதி)  
55, சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி - யாழ்ப்பாணம்.  
சில்லறையாகக் கிடைக்கும் இடம்:  
**யாழ்ப்பாண ஐக்கிய வியாபாரச் சங்கம்**  
420, ஆல்பத்திரி வீதி - யாழ்ப்பாணம்

சர்வதேச திரைப்பட அரங்கில் பாராட்டுப்பெற்ற படம். தென்னகத்திரைகளில் 100 நாட்களுக்கு மேல் ஓடிய வெற்றிச்சித்திரம்.  
**யாழ்-வின் ஸர் திரையில்**  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
ஜெமினி கணேசன் ★ ஜெய்சங்கர் ராஜமூர் ★ வெண்ணிற ஆடைநிர்மலா நடித்த  
**பூவா தலையா**

# மேற்காஸிய அமைதி முயற்சிகள் மீண்டும் ஸ்தம்பிக்குமா? புகிதாக உருவாகியுள்ள நிலைமை குறித்து கவலை

**நியூயோர்க், செப். 4**  
மேற்காஸிய அமைதி முயற்சிகள் மீண்டும் தடைபடக்கூடுமோ வென்று திரும்பவும் அச்சம் தலைதூக்கியிருக்கின்றது.

போர் ஓய்வு ஏற்பாடுகளை ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு மீறியிருப்பதற்கான சாட்சியங்கள் கிடைத்திருப்பதாக அமெரிக்கா அறிவித்திருப்பதனாலும், போர் ஓய்வுப் பிரதேசத்தில் எகிப்தியர் குவிந்துள்ள ராணுவச் சாதனங்களை அப்பகுதிக்கு அனுப்பும் முயற்சியும் தாமதமாகியிருக்கின்றது.

போர் ஓய்வு ஏற்பாடுகளை எகிப்தியர் மீறியிருப்பதற்கான சான்றுகள் கிடைத்திருப்பதாக அமெரிக்கா அறிவித்திருப்பதுடன் தன் ஆட்சேபங்களை எழுத்துமூலம் ஐக்கிய அரபுக் குடியரசுக்கு தெரிவித்துள்ளது சோவியத் யூனியனிடமும் அமெரிக்கா ஆட்சேபனை தெரிவித்துள்ளது.

மேற்காஸியாவில் எகிப்தியர் போர் ஓய்வு ஏற்பாடுகளை மூன்று விதங்களில் மீறியிருப்பதாக அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளது. முதலாவதாக அதிக ஏவாயுத தளங்கள் நிறுவப்பட்டிருக்கின்றன. இரண்டாவது, ஏற்கனவே இல்லாத பகுதிகளிலும் இப்பொழுது ஏவாயுத தளங்கள் நிறுவப்பட்டுள்ளன. மூன்றாவதாக போர்

நிறுத்தப்பகுதிகளில் ராணுவ நடமாட்டங்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. இவ்வாறு அமெரிக்கா தெரிவித்துள்ளது. இது பற்றி இன்னும் எகிப்தியரின் விளக்கம் எதுவும் வெளியாகவில்லை.

இதற்கிடையில் இஸ்ரேல் பிரதம மந்திரி போர் ஓய்வு மீறுதல் பற்றி கடுமையான ஆட்சேபனைகளை தெரிவித்திருக்கிறார். போர் ஓய்வு ஏற்படுவதற்கு முன்னர் இருந்த நிலைமை மீண்டும் ஏற்பட வேண்டும் என்றும், இதற்கான ஏற்பாடுகளை விரைவில் செய்யும்படியும் அவர் அமெரிக்காவை வற்புறுத்தியிருக்கிறார். போர் ஓய்வுக்கான யோசனைகளைத் தெரிவித்த நாடு என்ற வகையில் அமெரிக்கா இதனைச் செய்யக் கடமைப்பட்டிருக்கிறதென்று அவர் தெரிவித்துள்ளார்.

இதேசமயம் எகிப்துக் கெதிரான நடவடிக்கைகள் சம்பந்தமாக இஸ்ரேல் மந்திரி சபையில் ஏற்பட்டிருந்த நெருக்கடி தீர்ந்துவிட்டதாகவும் மந்திரிகளுக்கிடையில் மீண்டும் ஒருமைப்பாடு உருவாகி விட்டதாகவும் தெரியவருகின்றது. எகிப்துக் கெதிராக நடவடிக்கை எடுப்பதில் மந்திரிசபையில் ஒருமித்த கருத்து உருவாகி விட்டதாக பாது காப்பு அமைச்சர் திரு தயான் கருத்து வெளியிட்டிருக்கிறார்.

**ஜோர்டான் மன்னர் நடவடிக்கை**  
ஜோர்டானில் அமைதி நிலை ஏற்படுத்தும் முழு பொறுப்பையும் மன்னர் ஹுசைன் தமது மந்திரி

சபையிடம் விடுத்திருக்கிறார். மன்னர் ஹுசைனின் உயிருக்கு உலை வைக்க எடுக்கப்பட்ட முயற்சியைத் தொடர்ந்து கோர்ட்டானில் தொடர்ந்து யொரிஸ்லாக்கிளக்கும் அரசாங்கப் படைகளுக்கும் மோதல்கள் நடைபெற்று வருகின்றன. இதனால் அம்மானிலும் நாட்டின் இதர பாகங்களிலும் அமைதி குறைந்துள்ளது. இந்த நிலைமையைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுக்கும்படி மன்னர் ஹுசைன் மந்திரிசபைக்கு உத்தரவிட்டிருக்கிறார். இதற்கிடையில் அரசுப் படைகள் அம்மான் நகரிலிருந்து அப்புறப் படுத்தப்படும்வரை அரசாங்கத்துடன் எதுவிதத் தொடர்புகளும் வைத்துக் கொள்வதில்லை யென்ற பலஸ்தீன் விடுதலை இயக்கமான அல்பத்தாஹ் முடிவு செய்திருக்கின்றது.

**ஆபிரிக்க நாடுகள் ஆதரவு**  
மேற்காஸியாவில் அமைதியை ஏற்படுத்துவதற்காக ஐ. நா. விசேஷப் பிரதிநிதி டாக்டர் குரூர் ஜாரிஸ் எடுத்துவரும் முயற்சிகளுக்கு பூரண ஆதரவு அளிப்பதாக அடிஸ் அபாபாவில் நடைபெற்ற ஆபிரிக்க நாடுகள் ஒற்றுமை ஸ்தாபனம் முடிவுசெய்திருக்கின்றது. மேற்காஸியாவில் இஸ்ரேலியர் பலவந்தமாக கைப்பற்றி வைத்துள்ள அரபுப் பிரதேசத்திலிருந்து அவர்கள் உடனே வெளியேறிச் செல்ல வேண்டும் என்றும் மாநாடு வற்புறுத்தியது.

## சம்பந்தம் எம். பி. கைது

சென்னை, செப். 4  
பொலிசாரைத் தாக்கியதாகக் குற்றம்சாட்டப்பட்டு திரு க பழைய எம். பி. திரு எஸ். கே. சம்பந்தம் கைது செய்யப்பட்டார்.

தமிழ்நாடு கைத்தறி நெசவாளர் கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவராக இருந்த திரு சம்பந்தம் திரு க பழைத்தலிந்ந்து விலக்கப்பட்டதும் கைத்தறி நெசவாளர் சங்க நிர்வாகிகள் கூட்டத்தில் அவர் மீது நம்பிக்கையில்லாத தீர்மானம் கொண்டுவந்து நிறைவேற்றப்பட்டது.

இதற்குப் பிறகும் இவர் சங்கக் கட்டிடத்திற்குள் உள்ள தலைவருக்கான அறைக்குள் வந்து போய்க் கொண்டிருப்பதாக சங்க நிர்வாகிகள் பொலிசில் புகார் செய்தனர். பொலிஸ்காவலை மீறிச் செல்லும் போது ஒரு பொலிஸை திரு சம்பந்தம் தாக்கித் தள்ளும் அதனால் அவர்கைது செய்யப்பட்டார் எனவும் தெரியவருகிறது. பின்னர் அவர் ஜாமியில் விடுதலையானார்.

## வினோபாவுக்கு சுகவீனம்

வார்த்தாகஞ்ச், செப். 4  
பூமிதான இயக்கத் தலைவர் திரு வினோபாவுக்கு நெருப்புக் காய்ச்சல் ஏற்பட்டுள்ளது. கடந்த ஒரு வாரகாலமாக அவர் காய்ச்சலில் அவதிப்படுகிறார் என்றும் மருந்து சாப்பிட மறுத்து வந்துள்ளார் எனவும் கூறப்படுகிறது. மருந்து சாப்பிட தொடங்கியபின் வினோபாவின் நாடித்துடிப்பும் வெப்ப அளவும் சீராக இருப்பதாகவும் பூரண ஓய்வு எடுக்குமாறும் டாக்டர்கள் கூறினர்.

## இன்று இலவச கிரைப்பட விழா

யாழ்ப்பாணம், சனி ஜேர்மன் தூதரவாலயத்தின் இலவச கல்வித் திரைப்பட விழா இன்று நடைபெறும். இக்கிரைப்பட விழாவில் நடைபெறும் திரைப்படம் 'கிராம சபை' ஆகும்.

## இலங்கைத் தலைவர்களுக்கு

### ஆண்டை நாட்டின் மீது ஆதாரமற்ற அச்சம் ஏன்? ராஜாஜி கவலை

சென்னை, செப். 4  
இலங்கையின் சுபிட்சத்துக்காக பாடுபட்டு ஆற்றாது தன்னிறைவுடன் விளங்க உழைத்தவர்கள் அங்குள்ள இந்திய இனத்தவர்கள். அவர்கள் மீது சிங்களம் பேசும் தலைவர்கள் அச்சத்தையும் பகைமை உணர்ச்சியையும் வளர்த்துக்கொள்வது வருந்தத்தக்கது.

இவ்வாறு திரு. வி. ராஜகோபாலாச்சாரியார் சுய ராஜ்ய பத்திரிகையில் எழுதியுள்ளார். இனத்தவர்களை வெளியேற்ற நினைப்பது தற்காலிக கொள்கையாகும். அவ்வாறு வெளியேற்றுவதாக இருந்தாலும் அதனை அமைதியான சீரான முறையில் அமுல்படுத்தவேண்டும் சிங்களம் பேசும் தொழிலாளர்கள் தங்களது சுறுசுறுப்பான உழைப்பின் மூலம் இந்திய தொழிலாளர்களுக்குப் பதில் இடம்பெறவேண்டும்.

## மாநகரசபை

### அங்கத்தவருக்கு ஆசிரியர் பதவி

காலி, வெள்ளி  
காலி மாநகரசபை அங்கத்தவரான திரு. டி. பி. ரி. ஓயசேகரா நேற்று முதல் காலி வித்தியலோகா கனிஷ்ட பாடசாலையில் அதிபராக நியமனம் பெற்றுள்ளார். அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு அரசியல் உரிமை வழங்கப்படுமென்ற அரசாங்கத்தின் கொள்கைக்கு அமைய இவருக்கு நியமனம் வழங்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது. திரு. ஓயசேகரா ஒரு சமாதான நீதவான். இவர் கடந்த அரசாங்கத்தினால் அரசியலில் ஈடுபட்டார் என்ற குற்றம்சாட்டின

## அராலி கி. சபைக்குரிய

### 30 ஆயிரம் ரூபா அரசுக்கு மீதமாகும்?

அராலி, வெள்ளி  
அராலி கிராமத்திற்கு மணிக்கு கிராம சபை கலைக் கல்லூரியில் நடைபெறும் திரைப்படம் 'கிராம சபை' ஆகும்.

இதுதான் நியாயமான கொள்கை என்று ராஜாஜி எழுதியுள்ளார். பாரதியார் பாடல் ஒன்று இலங்கையில் தடைசெய்யப்பட்டிருப்பதாக வெளியான செய்திபற்றி அவர் குறிப்பிடுகையில், கவிதையை சிங்களம் தன்மை இல்லை என்பதுடன் ஆண்டை நாட்டைப் பற்றி ஆதாரமற்ற அச்சம் கொண்டிருப்பதையும் குறுகிய மனப்போக்கையும் இது காட்டுகின்றது என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

அண்டைநாடான இந்தியாவின் மக்களுடன் நேச உறவை வளர்த்துக்கொள்ள இலங்கையினால் இயலாவிட்டால் சர்வதேச ஐக்கியம் ஏற்படுத்தும் லட்சியத்தை நிறைவேற்றுவதும் அப்பணியில் இலங்கை பங்குகொள்வதும் எவ்வாறு முடியும் என்று ராஜாஜி எழுதியுள்ளார்.

## ஆசிரிய நியமனம்:

### 2 தடவையில் ஜி. சி. ஈ. சித்தி பெற்றவர்களுக்கு...

கோட்டை, வெள்ளி  
மா வட்ட சேவைத்திட்டத்தின் கீழ் தராதரப்பத் திரமற்ற ஆசிரியர்கள் நியமனத்துக்கான விண்ணப்பங்களை கோரப்பட்டுள்ளது. இம்மாதம் 18-ம் திகதிக்கு முன்னராக, பிரதேச வித்தியாதிபதிக்கு விண்ணப்பங்கள் அனுப்பப்படல் வேண்டும். இரண்டுக்கு மேற்படாத தடவைகளில் ஜி. சி. ஈ. பரீட்சையில் சித்திபெற்றவர்களும், எஸ். எஸ். சி. பரீட்சையில் சித்திபெற்றவர்களும் இதற்கு விண்ணப்பிக்கலாம். சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம், விஞ்ஞானம், வர்த்தகம், கைப்பணி, மனையியல், சந்தேகம், சித்திரம், விவசாயம் போன்ற பிரிவுக

ளுக்கு தனித்தனி விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன. குறிப்பிட்ட பாடங்களில் திறமைச் சித்தி உட்பட இரண்டு திறமைச் சித்தி பெற்றிருத்தல் வேண்டும். (விபரத்துக்கு 28-8-70 திகதி முன்னராக, பிரதேச வித்தியாதிபதிக்கு விண்ணப்பங்கள் அனுப்பப்படல் வேண்டும். இரண்டுக்கு மேற்படாத தடவைகளில் ஜி. சி. ஈ. பரீட்சையில் சித்திபெற்றவர்களும், எஸ். எஸ். சி. பரீட்சையில் சித்திபெற்றவர்களும் இதற்கு விண்ணப்பிக்கலாம். சிங்களம், தமிழ், ஆங்கிலம், விஞ்ஞானம், வர்த்தகம், கைப்பணி, மனையியல், சந்தேகம், சித்திரம், விவசாயம் போன்ற பிரிவுக

## பிரசவ விடுதிக்குள் காடையர் அட்டகாசம்

கொழும்புத்துறை, வெள்ளி  
கொழும்புத்துறை நெடுங்குளம் வீதியில் உள்ள பிரசவ விடுதிக்குள் குடிவெறியில் புகுந்த சில காடையர்கள் மருத்துவாதியையும் அவருடைய 3 இளம் பெண்பிள்ளைகளையும் அவதூறுகப்பேசி அங்கிருந்த பொருட்களைச் சேதப்படுத்திவிட்டுச் சென்றுள்ளதாக பொலிசில் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது சம்பந்தமாக இதுவரை எவரும் கைதுசெய்யப்படவில்லை. கரையூர் பொலிசார் விசாரணையில் ஈடுபட்டுள்ளனர். இச்சம்பவத்துக்காரணமாகவிருந்த ஒருவர் வழக்குத் தொடரப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது. பிரசவவிடுதியும் கடந்த சில தினங்களாக மூடப்பட்டுள்ளது.

## 112-வது வயதில் மரணம்

அம்பன், வெள்ளி  
உடுத்துறையைச் சேர்ந்த கணபதிப்பிள்ளை கைம்பெண்சின்னக்குட்டி என்னும் வயோதிபமாத தனது 112-வது வயதில் நேற்று மரணமானார். இவரது கணவன் கணபதிப்பிள்ளை 65 வயதிலேயே இறந்துவிட்டார்.

## கிருஷ்ண

## இசை விழா இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்

யாழ்ப்பாணம், சனி  
நல்லூர் ஞானசம்பந்தர் ஆதினத்தில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் அண்ணாமலை இசைத்தமிழ் மன்றத்தின் பதினொராவது ஆண்டுத் தமிழிசை விழாவின் இன்றைய நிகழ்ச்சிகள்:  
5-30 இசைக் கல்லூரி மாணவிகள்-பாட்டு, 6-00 சபா சதாசிவம் கோஷ்டியினர்-வில்லுப்பாட்டு, 7-15 தலைமையுரை: திரு. செ. தனபாலசிங்கம் (இளைப்பாறிய மாவட்ட நிபுணி), 7-30 திரு. பொன். புஷ்பரத்தினம்-பாட்டு, திரு. அ. சிவசாமி-வயலின், திரு. பொ. ஆத்மான்-நதா-மிருதங்கம். 9-00 ஸ்ரீ ஆர். மூர்த்திஜயர், 10-30 திரு. ஆர். அரியநாயகம்-புல்லாங்குழல், ஸ்ரீ எஸ். சர்வேஸ்வர சர்மா-வயலின் திரு. ரி. பாக்கியநாதன்-மிருதங்கம்.

## எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டம்

சென்னை, செப். 4  
இம்மாதம் 12ம், 13ம் திகதிகளில் சென்னையில் நடைபெறவிருக்கும் மாநிலகயாட்சி மகாநாட்டினை எதிர்த்து சோஷலிஸ்ட் கட்சியினர் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தத் தீர்மானம்

# கண்டுபிடித்தவர்கள் யார்?

சோவியத் நிபுணர்கள் வெளியிடும் தகவல்

மாஸ்கோ, செப். 4 அமெரிக்காவை உண்மையாகவே முதன்முதல் கண்டுபிடித்தவர்கள் ஆசியாக்காரர்கள் தான் என்று வெளியீடு கிராட் அறிஞர்கள் இருவர்களுக்கு கிராட் அறிஞர்கள் 1500 ஆண்டுகளுக்கு முன்பே ஆசிய பூகோள வல்லுநர்கள் அமெரிக்கா என்றொரு கண்டம் இருப்பதை அறிந்திருந்தனர் என்று இந்த வெளியீடு கிராட் கீழ்த்திசை நிபுணர்கள் கூறுகின்றனர். திபெத்திய நூல் களில் காணப்படும் உலகின் மிகப்பழைய வரைபடங்களை இனங்கண்ட அவர்கள், இவ்வாறு கருதுகின்றனர். குறிப்பிட்ட பாணியில் அமைந்துள்ள இந்த வரைபடங்களை வெளியீடு கிராட் நிபுணர்கள் முன்பே அறிந்திருந்தனர். எனினும் அவற்றைப் பற்றி முனிவர்களின் மர்மச்

சித்திரங்கள் என்று அவர்கள் எண்ணியிருந்தனர். ஆனால், பண்டை திபெத்திய, இந்திய பூகோள சாஸ்திரங்களை நன்கு ஆராய்ந்த பின்னர் 'கேழைக் கடலுக்கு அப்பாலுள்ள பசுமையான நாடு' அமெரிக்காவின் கிராட் நிபுணர்கள் முடிவுக்கு வந்தனர். 'டுபாக்கோ' (புகையிலை) என்ற அமெரிக்க வார்த்தை பற்பல கீழ்த்திசை மொழிகளில் இடம்பெற்றுள்ளது இதற்கு ஒர் உதாரணமாகும் என்று வெளியீடு கிராட் நிபுணர்கள் கூறுகின்றனர். பண்டைக் கால வரைபடத்தில் கண்டுள்ள நாடுகள், கண்டங்களின் நிலையை, உலகின் முதல் பூகோள வல்லுநர்களான சுமேரியர்களும், சால்தியர்களும் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

## 'ஈழத்து டாக்டர் தலைமையில் பிரிட்டனில் ஆராய்ச்சி'

லண்டன், செப். 3 பிரிட்டனின் பிரதான விட்டு விபத்துக்கள் காரணமாக ஆண்டுதோறும் பெருவாரியான உயிர்ச்சேதங்கள் நடைபெறுகின்றன. இவற்றின் காரணங்கள் என்னவென்பதை ஆராயும் பொறுப்பு ஈழத்து வைத்திய நிபுணர் ஒருவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிறது. டாக்டர் சந்திராடெ பொன்சேகா தலைமையின்கீழ் 12 பிரிட்டிஷ் வைத்திய நிபுணர்களைக் கொண்ட கோஷ்டி ஒன்று மேற்கு இங்கிலாந்திலுள்ள பிறிஸ்டல் நகரில் இந்த ஆராய்ச்சியை மேற்கொள்ளும். அண்மையில் பிரிட்டனில் மேற்கொள்ளப்பட்ட விதிவிலக்கு ஆராய்ச்சித் திட்டமொன்றிலும் டாக்டர். பொன்சேகா பிரதான பங்கு வகித்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. பிரிட்டனில் ஆண்டுதோறும் விட்டு விபத்துக்கள் காரணமாக சராசரி 8000 பேர் வரை பாதிக்கப்படுவதாக மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவ்விபத்துக்களின் காரணங்களை ஆராய்ந்தறிந்தால் இவற்றை இலகுவாகத்தவித்துவிடலாமென நிபுணர்கள் கருதுகிறார்கள். தாம் மேற்கொள்ளப்போகும் ஆராய்ச்சி முடிவடைய ஒருவருட்காலம் பிடிக்குமென்றும் அதன்

பின்னர் ஒரு ஆராய்ச்சி அறிக்கையைத் தயாரிக்கப்போவதாகவும் டாக்டர் பொன்சேகா தெரிவித்தார். நாளொன்றிற்கு இரு விட்டு விபத்துக்கள் சகிதம் ஆராய்ச்சியை மேற்கொண்டு அதன் காரணங்கள் என்னவென்று தீர்மானிக்கப்படுமென அவர் மேலும் கூறினார். 8 நபர் புதிய தொழிற்சாலை கோட்டை, வெள்ளி மத்திய நபர் தொழிற்சாலை யொன்றையும் ஏழு மாவட்ட நபர் தொழிற்சாலைகளையும் நிறுவுவதற்கு அமைச்சர் அவையின் அங்கீகாரத்தை பெருந்தோட்டத் தொழில் அமைச்சர் டாக்டர் கொல்லின் ஆர். டி. சில்வா கோரியுள்ளார். மத்திய நபர் தொழிற்சாலை நபர் உற்பத்திக்கான நவீன யந்திர சாதனங்களை உபயோகிக்கும். இந்த நவீன யந்திர சாதனங்களை அமைச்சர் சோஷலிச நாடுகளின் உதவியை நாடிப் பெறுவார் எனத் தெரியவருகிறது. நபர் உற்பத்தித் தொழிலில் ஆராய்ச்சியையும் இந்த மத்திய நிலையமே கவனிக்கும்.

## தொழிலாளர் சபைகளின் நோக்கம்

கோட்டை, வெள்ளி இலங்கை போக்கு வரத்துச் சபையில் தொழிலாளர் சபைகள் நிறுவுவதன் நோக்கம் நாட்டின் பல்வேறு டிப் போக்களிலும் சபையின் பிரிவுகளிலும் அலுவல்கள் தடையின்றிச் சிரம நடைபெறச் செய்தலேயாகும். இ.போ. ச. தலைவரோடும் நிர்வாக அதிகாரிகளோடும் பேச்சுவார்த்தை நடாத்தி விட்டு பத்திரிகை நிடுபர்களிடம் பேசுகையில் போக்கு வரத்து அமைச்சர் திரு. வெள்ளிகுணவரத்தலைவர் கண்டவாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் கருத்துத் தெரிவிக்கையில் கூறியதாவது: ஐக்கிய முன்னணியின் தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்தில் குறிப்பிட்டபடி தொழிலாளர் சபைகளை அமைப்பதற்கு அரசாங்கம் அங்கீகாரம் வழங்கியுள்ளது. இதன்படி இ.போ. ச.வே முதலாவது தொழிலாளர் சபையை அமைக்கவிருக்கிறது. தொழிலாளர் சபையில் அமைக்கப்படும் தொழிலாளர் சபைகளுக்கு முன்னோடியாக விடுக்கவேண்டும்.

## நவயுக இளைஞர் ஒன்றியம்

பூநகரி, வெள்ளி பூநகரி நவயுக இளைஞர் ஒன்றியத்திற்கான அங்கு ரார்ப்பணக்கூட்டம் பூநகரி காரியாதிகாரி திரு. ஜி. கிருஷ்ணமூர்த்தி தலைமையில் பூநகரி காரியாதிகாரி சந்தோர் ஆலோசனை மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. இக்கூட்டத்திற்கு பூநகரிப்பகுதியின் பல பகுதிகளிலும் இருந்து நூற்றுக்காண இளைஞர்கள் வந்திருந்தனர். பூநகரிக் காரியாதிகாரி இவ்வயக்கம் ஆற்றவேண்டிய சேவைகள் பற்றி விரிவாக எடுத்து விளக்கினார். நிர்வாகிகள் விபரம் வருமாறு. தலைவர்: திரு. நடராசா, செயலாளர்: திரு. ச. நாகேஸ்வரன், இணைச்செயலாளர்: திரு. நா. குரியகுமாரன், பொருளாளர்: பொன் வீராயகமூர்த்தி. ஒவ்வொரு கிராமத்திற்கும் ஒவ்வொரு நிர்வாக உறுப்பினரும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

## எம். பி.க்களின் விதிகளுக்கு அரசாங்கம் சம்பளம் வழங்கும்

கோட்டை, வெள்ளி ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்களுக்கு விதிகளை அரசாங்கச் செலவில் நியமிக்க மந்திரிசபை தீர்மானித்துள்ளது. ஆட்சிமன்ற அங்கத்தவர்களுக்கு தற்போது அரசாங்கம் அவர்கள் தங்களுக்கு விதிகளை வைத்திருப்பதற்கு 100 ரூபா விதிகர் படியாகக் கொடுக்கிறது. ஒரு விதிகர் 100 ரூபா சம்பளத்தில் வாழ்க்கை நடாத்தமுடியாதென அரசாங்கத்திற்குப் புகார் தெரிவிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்தே மேற்கண்டவாறு அரசாங்கம் தீர்மானித்துள்ளது.

## 'குப்பைகளை வளவுக்குள் புதைப்புகள்'

அம்பன், வெள்ளி நகரசபைக்குச் சொந்தமான டாக்டர் லொறி, கசாப்புக்கடை ஆகியன சில விஷமிகளால் தீக்கிரையாக்கப்பட்டதினால் நகரைச் சுத்தஞ் செய்ய வாகனங்கள் தொழிற்படும் வரையும்விட்டுத் தோட்டங்களிலேயே குப்பைகளைப் புதைக்கும் படி பருத்தித்துறை நகரப் பொதுமக்களுக்கு பருத்தித்துறை நகரசபைத் தலைவர் வ. தர்மலிங்கம் வேண்டுகோள் ஒன்றை விடுத்துள்ளார். பழைய நிர்வாகத்தினர் நிர்வாககாலத்தில் நகரசபை மீது திணிக்கப்பட்ட வரவு செலவுக் கட்டுப்பாடு இன்றும் தொடர்ந்திருப்பதால் மக்களுக்கு பூரண சேவையைச் செய்யமுடியவில்லை மக்கள் அரசாங்கம் நகரசபைக்கு புதிய வாகனங்கள் வாங்குவதற்கு கடன் தர இணங்கியிருக்கின்றது. எனவே உங்களுக்கு மிக விரைவில் புதிய வாகனங்கள், நவீனசந்தை சீர்திருத்திய மின் விநியோகம் செய்ய மையான வீதிகள் ஆகியன கிடைக்க விடுக்கின்றன என்று அவர் தமது அறிக்கையில் கூறியுள்ளார்.

## அரசுக்கு மீதமாகும்?

அராவி, வெள்ளி அராவிச் சிராமத்திற்கு ஒரு தனிக் கிராம சபை வேண்டுமென்று அராவிச் சபைத் துடன்வாதாடிய அராவிச் சபை உரிமைச் சங்கம், கிராம சபை அலுவலகம் அமையவேண்டிய இடத்தையும் முன்னேற்பாடாகக் குறிப்பிட்டிருந்தது. அராவிச் கிராம சபை உருவானதும், சபையினர் பிறிதோர் இடத்தைத் தெரிவுசெய்து, அந்த இடத்தில் காணிகொள்வனவு செய்து அரசாங்க நன் கொடைபெற்று கட்டிடம் அமைப்பதெனத் தீர்மானித்தேறினது.

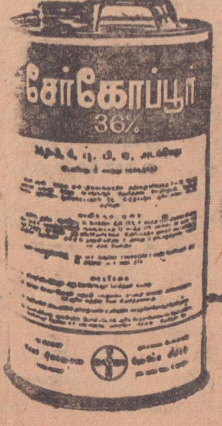


அறவே களைகளை அழிக்குமென நிரூபிக்கப்பட்ட சேர்கோப்பூர் 36%, 3.4 டி.பி.ஏ. கொண்டது. 35% முதல் 75% வரை அது விளைச்சலைப் பெருக்கும். நெல் விதைத் து 7-21 நாட்களுக்குள் அதைப் பாவிக்க வேண்டும்.

இக் களைகொல்லியைத் தெளிப்பது மிகச் சலபம்; மிகச் சிக்கனம். சேர்கோப்பூர், பேயர் விவசாய இரசாயனப் பொருள். பேயர் பொருள்கள், ஜெர்மனியில் 100 வருட தொழில் நுட்ப ஆராய்ச்சியின் ஆதாரம் கொண்டவை.

சிக்கனமாக, சிறப்பாகப் பயிர்களைக் காப்பது - சேர்கோப்பூர். அது, களவு செய்ய முடியாத போத்தலிற் கெட்கும்.

பசுனையைக் களை தின்று விளைச்சலைக் குறைக்கிறதா?



# சேர்கோப்பூர் 36%

களைகளைக் கொல்கிறது



முல்ப பொருட் சத்து உற்பத்தியாளர்; பேயர் மேற்கு ஜெர்மனி. இலங்கையில் தயாராப்பார்; ஹேக்கெம் லிமிட்டெட், 400, மன்ல் வீதி, கொழும்பு-10. P. 9152 K

சென்னை, செப். 4 இம்மாதம் 12ம், 13ம் திக திகளில் சென்னையில் நடைபெறவிருக்கும் மாநிலசுயாட்சி மகாநாட்டினை எதிர்த்து சோஷலிஸ்ட் கட்சியினர் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்தத் தீர்மானித்துள்ளனர். சோஷலிஸ்ட் கட்சியினர் எதிர்த்து ஆர்ப்பாட்டம் நடத்த அனுமதி வழங்குமாறு சென்னை மாவட்ட தி. மு. கழகம் தலைமைகழகத்தைக் கேட்டுள்ளது. இதனால் தமிழ் மக்களின் உள்ளக்கிடக்கையை அவர்கள் அறிய ஒருசந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட்டதாயமையும் என சென்னை மாவட்ட தி. மு. கழக பிரதிநிதிகள் கூட்டத்தில் ஏகமனதாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

## தனியார் வீட்டில் இலவசப் பால்மா விநியோகம்?

கொழும்புத்துறை, வெள்ளி கொழும்புத்துறை கிழக்கில் சுகாதாரப்பகுதியினரால் வழங்கப்படும் குழந்தைகளுக்கான இலவச பால்மா உணவு தனியார் வீடொன்றில் வைத்து வழங்கப்படுகிறதாம். இதனால் அப்பகுதியில் உள்ள அநேக குழந்தைகள் அங்குசென்று பால்மா உணவைப் பெறமுடியாமல் இருக்கின்றனர். இதனை ஆட்சேபித்து கொழும்புத்துறை ஜனசமூக நிலையத்தினர் மாவட்ட சுகாதார அத்தியட்சகரிடம் புகார் செய்துள்ளனர் பொதுஇடமாகிய ஜனசமூக நிலையத்தில் வைத்து பால்மாவை விநியோகிக்கும்படி அவர்கள் கேட்டுக்கொண்டுள்ளனர்.

## ஒரு மாதக் கடுமியம்

முல்லைத்தீவு, வெள்ளி முல்லைத்தீவு குமுளமுனையைச் சேர்ந்த கந்தவனம் சிவராசா என்பவர் அம்பலவன் பொக்கணக் கிராம சேவையாளரான இராசையா செல்லத்துரை என்பவரைத் தாக்கியதாக முல்லைத்தீவுப் பொலிசாரால் தொடரப்பட்ட வழக்கு முல்லைத்தீவு நீதிபதி திரு. திசநாயக்கா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுக்கப்பட்டது. விசாரணை முடிவில் எதிரியைக் குற்றவாளியாகக் கண்ட நீதிபதி எதிரிக்கு ஒரு மாதக் கடுமிகாவல் சிறைத்தண்டனை விதித்துத் தீர்ப்பளித்தார். அப்பீல் செய்வதற்கு ஆல் ரூபா 250/- பிணையில் செல்லுமாறு உத்தரவிட்டார்.

மணிவாக்கு

மனிதனுடைய சிறப்புக்களை வெளிப்படுத்தும் வாய்ப்பினை சமுதாயம் நல்கவேண்டும். அப்போது தான் மனிதனுடைய ஆற்றலை வெளிப்படுத்தச் சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட்டதாயமையும்.

—மகாத்மா காந்தி

# சுழநாடு

Sri Lanka's National Tamil Daily  
Telegram: "SRI LANKA" Jaffna.  
Post Box: 46, Jaffna. Telephone: 889.

சுழநாட்டின் சாதாரண வருஷம் ஆவணிமாதம்  
20-ந் திகதி (5-9-70)

## மேற்கு ஆசியாவும் லுசாக்கா மகாநாடும்

மேற்கு ஆசியப் பிரச்சனைக்கு ஒர் அமைதித் தீர்வு காணும் பொருட்டு அமெரிக்கா சமர்ப்பித்த திட்டத்தின் அடிப்படையில் அங்கு தொண்டானு நாள் போர் ஒய்வுக்கு இருதரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர். ஆயினும் போர் நிறுத்தத்தை மீறியதாக இருதரப்பினரும் பரஸ்பரம் குற்றச்சாட்டுத் தெரிவித்து வந்தனர். குற்றச்சாட்டுக்கள் தெரிவிக்கப்பட்ட போதிலும் எப்படியும் அங்கு அமைதியேற்படுத்தப்படுமென்ற நம்பிக்கை ஏற்பட்டது. ஐ. நா. தலைமைக் காரியதரிசியும் இதில் நம்பிக்கை கொண்டிருந்தார். ஆனாலும் அரபு நாடுகளின் ஆதரவையும் ஆசியையும் பெற்றுள்ள பாலஸ்தீன விடுதலை இயக்கமான அரபுக் கொள்கை டோக்கோவின் நடவடிக்கைகள் அரபு நாடுகளுக்கிடையிலேயே இக்கியமில்லையென்ற ஒரு வித நிலையை ஏற்படுத்துவதாக இருக்கிறது. இதை சமயம் இஸ்ரேலி அமைச்சரவையிலும் கூட சமாதானத்திட்டம் சம்பந்தமாகப் பிளவேற்பட்டிருக்கிறது. இந்தச் சூழ்நிலைகளைக் கொண்டு பார்க்கையில் மேற்காசிய நெருக்கடியைத் தீர்ப்பதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட சமரச முயற்சிகள் மீண்டும் ஸ்தம்பித நிலையடையலாமென்றே தோன்றுகிறது.

மேற்காசியாவில் அமைதியேற்படுத்த வல்லரசுகள் முயற்சி மேற்கொண்டபோதிலும் இஸ்ரேலியர்களுக்கும் அராபியர்களுக்கும் ஆயுதங்கள் வழங்குவதில் வல்லரசுகள் நாடுகள் பின்னிற்கவில்லையே. மேற்காசியப் பிரச்சனை வியட்நாம், கம்போடியா தென்னாபிரிக்காவுக்கு மீண்டும் பிரிட்டன் ஆயுதங்களை ஏற்றுமதி செய்வதுபோன்ற உலக அமைதியைப் பாதிக்கக்கூடிய முக்கிய பிரச்சனைகள் பற்றி இம்மாதம் 8-ந் திகதி லாம்பியா தலைநகரான லுசாக்காவில் நடைபெறும் நடுநிலைமை நாடுகளின் மகாநாட்டில் விவாதிக்கப்படவிருக்கின்றன. வல்லரசுகளைக் கண்டிப்பதாலும் தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றுவதாலும் நடுநிலைமை நாடுகள் எதையும் சாதித்து விட முடியுமா?

லுசாக்கா மகாநாட்டில் சுமார் அறுபது நாடுகள் கலந்துகொள்ள விருக்கின்றன. இவையாவும் எந்த வல்லரசுக் கோஷ்டியிலும் சேராத நடுநிலைமைக் கொள்கையைப் பின்பற்று நாடுகளென்ற தம்மைப் பிரகடனப்படுத்தியிருப்பவை இந்த நாடுகள் அந்நியரிடம் நண்டகால ஆதிக்கத்திலிருந்து சமீபத்தில் தான் விடுதலையடைந்தவை. வேண்டா வெறுப்பாக விட்டுச்சென்ற அந்நியர் உருவாக்கிவிட்ட சதிச் சகதியில் சிக்கித் தடுமாறுகின்ற நிலையிலுள்ளவை. அந்நியரின் தந்திரம் பற்றியும் வல்லரசுகளின் கெடுபிடி நடவடிக்கைகள் பற்றியும் பேசுதல் தீர்க்கும் இந்த நடுநிலைமை நாடுகள் எந்த வகையில் தமக்குள் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றன?

மேற்காசியப் பிரச்சனை கன்யா குமரியில் ஒரு கோடி ரூபாய் செலவில் சுவாமி விவேகானந்தருக்காக கட்டியுள்ள அதிசய கோயிலைக் கண்டேன். நேரில் அல்ல. படத்தில் தான் தமிழகப்பத்திரிகைகளில் வெளியாகியுள்ள இப்படத்தைக் கண்டதுமே அந்தச் சின்னம் மனதைக் கவர்ந்தது. இதனால் கன்யாகுமரிக்கே ஒரு புது அழகும், மதிப்பும் ஏற்படுவதாக உணர்ந்தேன். ஏற்கெனவே மகாத்மா காந்திக்காக அங்கு ஒரு மண்டபம் கட்டியுள்ளார்கள் அதை விட இந்தக்கோவில் அதிக கவர்ச்சியாகவுள்ளது. சுவாமி விவேகானந்தரின் திருவடிகளில் கட்டி அந்தப் புனிதக்குன்று, கடலில் சந்திரே ஒதுங்கியுள்ளது. சுவாமி அவர்கள் கரையிலிருந்து அங்குநீதிச்சென்று பாரதமக்களின் விமர்சனத்திற்கு உட்பட்ட அம்மக்கள் அரசியல் விடுதலைபெற்றனர். அரசியல் சமயம் இந்தியாவிலும் சிறப்பாக சுவாமியின் பிறப்பிடமாகிய வங்காளத்திலும் ஏற்பட்டுள்ள பலாத்கார அகரநிலைமைபற்றி சுவாமிகள் இன்றிருப்பின் என்ன சொல்வார்களே?

# அரசியல் விடுதலைதான் ஆன்மீக பொருளாதாரவிடுதலை இல்லையே!

ஆகவே உணர்வுகள் இனி வரவிருக்கும் என் சீர்திருத்தவாதிகளே! தேசாபிமானிகளே! நீங்கள் உணருகிறீர்களா? இன்று லட்சக்கணக்கானவர்கள் உண்ண உணவின்றி பட்டினி கிடப்பதையும், வெகுசாலமாகப் பட்டினி கிடந்து வருவதையும் நீங்கள் உணருகிறீர்களா? அறியாமை ஒரு கரியமேகம் போல் நாட்டைக் கவிழ்த்து கொண்டதை உணருகிறீர்களா? ஏழைகள், நோயாளிகள், பல வீணர்கள் இவர்களது உள்ளத்திலுள்ள சிவ பெருமானை வழிபடுங்கள் என்று முழங்கினார் அவர் (ராமேஸ்வரத்தில் சுவாமிகள் ராமநாதபுரம் ராஜாவின முன்னிலையில் இப்படிக்கூறியதும், மறுநாளே ராஜா அவர்கள் பல்லாயிரக்கணக்கானவர்களுக்கு அன்ன தானம் செய்ததாக ரோவணப் பீரெஞ்சு அறிஞர் எழுதிய நூலில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். ஒருநாள் ஓரிடத்தில் மட்டும் உணவளித்தால்

கனயா குமரியில் ஒரு கோடி ரூபாய் செலவில் சுவாமி விவேகானந்தருக்காக கட்டியுள்ள அதிசய கோயிலைக் கண்டேன். நேரில் அல்ல. படத்தில் தான் தமிழகப்பத்திரிகைகளில் வெளியாகியுள்ள இப்படத்தைக் கண்டதுமே அந்தச் சின்னம் மனதைக் கவர்ந்தது. இதனால் கன்யாகுமரிக்கே ஒரு புது அழகும், மதிப்பும் ஏற்படுவதாக உணர்ந்தேன். ஏற்கெனவே மகாத்மா காந்திக்காக அங்கு ஒரு மண்டபம் கட்டியுள்ளார்கள் அதை விட இந்தக்கோவில் அதிக கவர்ச்சியாகவுள்ளது. சுவாமி விவேகானந்தரின் திருவடிகளில் கட்டி அந்தப் புனிதக்குன்று, கடலில் சந்திரே ஒதுங்கியுள்ளது. சுவாமி அவர்கள் கரையிலிருந்து அங்குநீதிச்சென்று பாரதமக்களின் விமர்சனத்திற்கு உட்பட்ட அம்மக்கள் அரசியல் விடுதலைபெற்றனர். அரசியல் சமயம் இந்தியாவிலும் சிறப்பாக சுவாமியின் பிறப்பிடமாகிய வங்காளத்திலும் ஏற்பட்டுள்ள பலாத்கார அகரநிலைமைபற்றி சுவாமிகள் இன்றிருப்பின் என்ன சொல்வார்களே?

கனது உள்ளத்திலுள்ள சிவ பெருமானை வழிபடுங்கள் என்று முழங்கினார் அவர் (ராமேஸ்வரத்தில் சுவாமிகள் ராமநாதபுரம் ராஜாவின முன்னிலையில் இப்படிக்கூறியதும், மறுநாளே ராஜா அவர்கள் பல்லாயிரக்கணக்கானவர்களுக்கு அன்ன தானம் செய்ததாக ரோவணப் பீரெஞ்சு அறிஞர் எழுதிய நூலில் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். ஒருநாள் ஓரிடத்தில் மட்டும் உணவளித்தால்

போதுமா? இம்முறை நல்லூர் தேர்த்திருவிழாவை தரிசிக்கும் புண்ணியம் எனக்குக்கிடைக்க முடியவில்லை மிக அதிகமான பக்தர்கள் வந்து வழிபட்டதாக அறிந்தேன் காரைநகர், நயினாதிவு முதலிய இடங்களில் திருவிழாச் சமயத்தில் அன்ன தானம் செய்வது போல், நல்லூரிலும் புண்ணியவாண்கள் பலரும் சேர்ந்து அவ்விதமே செய்ய முடியுமா?

## கோளப்பெண்கள் ஏற்றுமதி;

ஐரோப்பிய நாடுகளிலே "அடிமை வேலை" களுக்காகக் கோளப்பெண்களை "ஏற்றுமதி" செய்வதைப் பற்றியும், அப்பெண்கள் அங்குபட்ட கஷ்டங்களைக் குறித்தும், பல சோகக்கதைகளை இந்தியா திரும்பிய சில பெண்கள் தெரிவித்துள்ளார்கள்.

வேண்டும் என்றும் இந்தியாவில் பலத்த கடுத்து நிலவுகிறது. லோக்கசபையில் இதுபற்றி மிகக் காரசாரமான விவாதம் நடந்துள்ளது.

மண ரிஷியாம். அதனால் தான் அவர் தம்மவரான இராமனைப்பற்றி மிக உயர்வாகவும், இராவணன் முதலிய வேறு நாட்டவரைப்பற்றி இழிவாகவும் எழுதியுள்ளதாக ஒரு வர் "டைம்ஸ்" பத்திரிகையில் எழுதியுள்ளார்.

## வால் மீகி பிரமணகு?

வால் மீகியின் சரித்திரம் அவருக்குத் தெரியாத போலும். வால்மீகி முதலில் ஒரு வேடன். காட்டு வழியாக வருபவர்களை மறித்து அடித்துப் பறித்துப் பிழைத்து வந்தான், ஒரு நாள் நாரதர் அக்காட்டுவழியே வந்த போது அவரை வேடன் மறிக்கவே, நாரதர் அவனுக்குப்புகுதி உபதேசித்தார். "ராமராம" என்று கூற முடியாததால் "மராமரா" என்று அவனை ஜபம் செய்யச் சொல்லவே, அவ்வேடன் அப்படியே வெகு காலம் தவம் செய்தான். ஒரு புற்று அவர்மீது வளர்ந்து குளம் உதயமாயிற்று. வால்மீகம் என்றால் புற்று. புற்று வளர்ந்ததால் வால்மீகி என்ற பெயர் அவருக்கு ஏற்பட்டது. இராவணன் ஒரு பிரமணன் இராமர் ஸுத்திரியர். இராமராமன் ஆராய்ச்சி செய்தால் அவ்விதம் தரக்கூறமுடியாட்டார்களல்லவா?

வால் மீகியின் சரித்திரம் அவருக்குத் தெரியாத போலும். வால்மீகி முதலில் ஒரு வேடன். காட்டு வழியாக வருபவர்களை மறித்து அடித்துப் பறித்துப் பிழைத்து வந்தான், ஒரு நாள் நாரதர் அக்காட்டுவழியே வந்த போது அவரை வேடன் மறிக்கவே, நாரதர் அவனுக்குப்புகுதி உபதேசித்தார். "ராமராம" என்று கூற முடியாததால் "மராமரா" என்று அவனை ஜபம் செய்யச் சொல்லவே, அவ்வேடன் அப்படியே வெகு காலம் தவம் செய்தான். ஒரு புற்று அவர்மீது வளர்ந்து குளம் உதயமாயிற்று. வால்மீகம் என்றால் புற்று. புற்று வளர்ந்ததால் வால்மீகி என்ற பெயர் அவருக்கு ஏற்பட்டது. இராவணன் ஒரு பிரமணன் இராமர் ஸுத்திரியர். இராமராமன் ஆராய்ச்சி செய்தால் அவ்விதம் தரக்கூறமுடியாட்டார்களல்லவா?

வால் மீகியின் சரித்திரம் அவருக்குத் தெரியாத போலும். வால்மீகி முதலில் ஒரு வேடன். காட்டு வழியாக வருபவர்களை மறித்து அடித்துப் பறித்துப் பிழைத்து வந்தான், ஒரு நாள் நாரதர் அக்காட்டுவழியே வந்த போது அவரை வேடன் மறிக்கவே, நாரதர் அவனுக்குப்புகுதி உபதேசித்தார். "ராமராம" என்று கூற முடியாததால் "மராமரா" என்று அவனை ஜபம் செய்யச் சொல்லவே, அவ்வேடன் அப்படியே வெகு காலம் தவம் செய்தான். ஒரு புற்று அவர்மீது வளர்ந்து குளம் உதயமாயிற்று. வால்மீகம் என்றால் புற்று. புற்று வளர்ந்ததால் வால்மீகி என்ற பெயர் அவருக்கு ஏற்பட்டது. இராவணன் ஒரு பிரமணன் இராமர் ஸுத்திரியர். இராமராமன் ஆராய்ச்சி செய்தால் அவ்விதம் தரக்கூறமுடியாட்டார்களல்லவா?

இவ்வகையில் பிரணைகளை வளர்ப்பதில் மீண்டும் இந்தியாவில் குடியேறி இந்தியம் பிரணைகளைக் குடியேற்றும்? இக்கோளப்பெண்கள் இவ்வகையில் பிரணைகளை வளர்ப்பதில் மீண்டும் இந்தியாவில் குடியேறி இந்தியம் பிரணைகளைக் குடியேற்றும்?

இவ்வகையில் பிரணைகளை வளர்ப்பதில் மீண்டும் இந்தியாவில் குடியேறி இந்தியம் பிரணைகளைக் குடியேற்றும்? இக்கோளப்பெண்கள் இவ்வகையில் பிரணைகளை வளர்ப்பதில் மீண்டும் இந்தியாவில் குடியேறி இந்தியம் பிரணைகளைக் குடியேற்றும்?

இவ்வகையில் பிரணைகளை வளர்ப்பதில் மீண்டும் இந்தியாவில் குடியேறி இந்தியம் பிரணைகளைக் குடியேற்றும்? இக்கோளப்பெண்கள் இவ்வகையில் பிரணைகளை வளர்ப்பதில் மீண்டும் இந்தியாவில் குடியேறி இந்தியம் பிரணைகளைக் குடியேற்றும்?

## கோப்பாயில்

### இரவு 11 மணிக்குப் பின் வெளிச்சம் தரும் மின் விளக்குகள்

யாழ்ப்பாணம், சனி தப்பட்ட மின்விளக்குகள் கோப்பாய் கிராமத்தில் அதுவரையும் தூங்கிவழி மின்விளக்குகள் இருந்தும் கின்றன. பெருந்தொகை வெளிச்சம் இல்லாத நிலை யான பணம் முதலீடுசெய்து கடந்த சில நாட்களாக பெறப்பட்ட மின்விளக்கு நீடித்து வருகிறது. ஒவ்வொரு நாளும் மக்களெல்லோரும் உறங்கியபின் இரவு பதது பதினொரு மணிக்குப் பின்னரே மின்சாரம் இங்குவருகிறது. இதை இப்பகுதியிலுள்ள வீதிகளிலும் வீடுகளிலும் பொருத்தி

யாழ்ப்பாணம், சனி தப்பட்ட மின்விளக்குகள் கோப்பாய் கிராமத்தில் அதுவரையும் தூங்கிவழி மின்விளக்குகள் இருந்தும் கின்றன. பெருந்தொகை வெளிச்சம் இல்லாத நிலை யான பணம் முதலீடுசெய்து கடந்த சில நாட்களாக பெறப்பட்ட மின்விளக்கு நீடித்து வருகிறது. ஒவ்வொரு நாளும் மக்களெல்லோரும் உறங்கியபின் இரவு பதது பதினொரு மணிக்குப் பின்னரே மின்சாரம் இங்குவருகிறது. இதை இப்பகுதியிலுள்ள வீதிகளிலும் வீடுகளிலும் பொருத்தி

### பதில் அமைச்சர்கள் சத்தியப்பிரமாணம்

கோட்டை, வெள்ளி பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்காவின் நாட்டுப் பயணத்தை தொடர் அவருக்குப் பதிலாக நீர்ப்பாசன மின்சார நெடுஞ்சாலை அமைச்சர் திரு. ரட்னே தேசபரிய திரு. மைத்திரிபாலசேன நாயக்கா அவருடைய அலுவல்களைச் செய்ய இன்று பிரமாணம் எடுத்துக்கொண்டார். பிரதமருடன் லுசாக்கா மகாநாட்டில் கலந்துகொள்ளச் சென்ற திரு. பிலிசஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்காவின் அலுவல்களை அமைச்சர் பாராளுமன்றக் காரிய தரிசி திரு. நல்படி, அல்வின செய்வார். அதற்கான பிரமாணத்தையும் அவர் எடுத்துக்கொண்டார்.

கோட்டை, வெள்ளி பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்காவின் நாட்டுப் பயணத்தை தொடர் அவருக்குப் பதிலாக நீர்ப்பாசன மின்சார நெடுஞ்சாலை அமைச்சர் திரு. ரட்னே தேசபரிய திரு. மைத்திரிபாலசேன நாயக்கா அவருடைய அலுவல்களைச் செய்ய இன்று பிரமாணம் எடுத்துக்கொண்டார். பிரதமருடன் லுசாக்கா மகாநாட்டில் கலந்துகொள்ளச் சென்ற திரு. பிலிசஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்காவின் அலுவல்களை அமைச்சர் பாராளுமன்றக் காரிய தரிசி திரு. நல்படி, அல்வின செய்வார். அதற்கான பிரமாணத்தையும் அவர் எடுத்துக்கொண்டார்.

### உருக்குக் கூட்டுத்தாபன ஊழியர் ஆர்ப்பாட்டம்

கோட்டை, வெள்ளி நூற்றுக்கணக்கான உருக்குக் கூட்டுத்தாபன ஊழியர்கள்கைத் தொழில்விஞ்ஞான விவகார அமைச்சரின் காரியாலயத்தின் நேற்று முன் ஆர்ப்பாட்டம் செய்தனர். கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் திரு சார்ன்ஸ் அபயசேகரா பொதுமுகாமையாளர் திரு. பி. பி. மாணிக்கம் மற்றும் உயர்தர அதிகாரிகளை பதவியிலிருந்து நீக்கும்படி இவர்கள் கோரினர். ஆர்ப்பாட்டம் நடைபெற்ற போது அமைச்சரோ நிரந்தரக் காரியதரிசியோ கூட்டுத்தாபனத்தலைவர் திரு சார்ன்ஸ் அபயசேகராவோ

காரியாலயத்தில் இருக்கவில்லை. கண்டி, வெள்ளி கண்டி மாநகரசபை கலைக்கப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மாநகரசபை சட்டதிட்டங்களுக்கு அமைய அது செயல்படவில்லையென்று கட்டந்த சில காலமாக தறுமுகள் ஏற்பட்டுவருவதாகவும் அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். ஆலயம்.. (1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) துச் செய்ய உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் மூலம் நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு உள்ளூராட்சி அமைச்சர் முன்வந்திருப்பதாகவும்

பேர் நிறுத்தத்தை மீளவை தாகப் பரஸ்பரக் குற்றச்சாட்டுக்களின் இடையில் தான் தீர்மானம் செயல்படுத்தப்படுகிறது. போருக்கு எப்படி அந்நிய வலிமைகள் தங்கள் சுயநலம் காரணமாக உதவியும் ஊக்கமும் அளித்துவருகின்றனவோ அதேபோல் போர்நிறுத்தத்தையும் மீண்டும் உக்கிரமான போருக்கு, இருபகுதியினரையும் தயார் படுத்துவதற்கு உதவியும் ஊக்கமும் அளிப்பதற்கு ஒரு இடைக்கால ஏற்பாடாகவே பயன்படுத்தி வருகின்றன என்பது கடந்த காலச் சம்பவங்களிலிருந்து இப்போது நடைபெற்றுவரும் நிபந்தனைகளிலிருந்தும் கணிக்கக்கூடியதாக இருக்கிறது.

போர் தொடங்கியதும் ஆயுதங்கள் வழங்குவதை நிறுத்தி வைக்கும் வல்லரசுகள் போர் நிறுத்தம் ஏற்பட்டதும் சேதமடைந்த ஆயுதங்களுக்குப் பதிலாக புதிய ஆயுதங்கள் கொடுத்த ஆயுதங்கள் ஏன் சரியாகச் செயல்படவில்லையென தமது நிபுணர்களை அனுப்பி ஆராய்ந்து அவற்றைச் சரியாகச் செயல்படுத்துவதற்கும் ஆயுதங்களின் உற்பத்தியில் மாற்றம் செய்வதற்கும் மேற்கொள்ளப்படும் முயற்சி இதற்கு உதாரணம்.

பேர்தீர்க்கும் இடையே நடுநிலைமை நாடுகள் எந்த வகையில் தமக்குள் ஒற்றுமையை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றன?

மேற்காசியப் பிரச்சனை காரணமாக சூயஸ்கால் வாய்ப்பு போக்குவரத்துத் தடை செய்யப்பட்டதால் இலங்கைபோன்ற சிறிய நாடுகளின் பொருளாதாரம் வெகுவாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த நிலையிலும் கூட நடுநிலைமை நாடுகள் எந்த அளவில் ஒன்று சேர்ந்து நடவடிக்கை எடுத்திருக்கின்றன?

நடுநிலைமை நாடுகளைப் பொறுத்தவரையில் மகாநாடு கூட்டி வல்லரசுகளைக் கண்டிப்பதில் பயனில்லை. வல்லரசுகளின் பிடிக்குள் சிக்காமல் தங்களுக்குள் ஒத்துழைப்பையும் ஒற்றுமையையும் ஏற்படுத்திக் கொண்டு எந்தப் பிரச்சனையிலும் வல்லரசுகள் தலைப்போடா உறுதியான பொருளாதாரக் கூட்டமைப்பு ஒன்றை உருவாக்கிக் கொள்வதே விவேகம். இதன் மூலம் தான் வல்லரசுகளையும் வழிக்குக் கொண்டு வரவும் முடியும். லுசாக் கா மகாநாடு இதற்கு வழிகாணுமா?

## செம்மறி ஆடுகளை வளர்க்க அரசு முன்வரவேண்டும்

### தென்னை பயிரிடுவோர் சங்கம் மகஜர்

யாழ்ப்பாணம், செம்மறி ஆடுகளைப் பேணிக் காப்பதற்கு உதவ அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும். தென்னன் தோட்டங்களில் செம்மறி ஆட்டுப்பட்டிகளை கட்டுவதால் தென்னன் கன்றுகள் செழித்து வளரும்.

ஆணைமுந்தான் தென்னை பயிரிடுவோர் கூட்டுறவுச் சங்கம் யாழ்ப்பாணம், மாவட்ட விவசாய அபிவிருத்தி அனுப்பி வைத்துள்ள மகஜரில் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளது.

ஆட்டுப்பட்டிகளை விஸ்தரிக்கும் முறை எமது நாட்டில் படிப்படியாகக் குறைந்து கொண்டே போகிறது. இதை அதிகரிக்கச் செய்ய அரசாங்கம் முன்வருவதன் மூலம், குருநாகலை, பொல்காவலை, புத்தளம், சிலாபம் போன்ற இடங்களில் உள்ள தென்னன் மரங்களைப் போல வடபகுதியிலும் உற்பத்தி செய்ய முடியும் என்று அந்த மகஜரில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. (குவிம)

## இந்து இளைஞர் சங்கம் தீர்மானம்

சங்கானை, வெள்ளி இந்தியாவினிருந்து இறக்குமதி செய்யப்படும் தமிழ் சஞ்சிகைகள் சம்பந்தமாக அரசாங்கம் திடீர்முடிவிற்கு வராமல், மேலும் தமிழ்ப்பாண்டித்தியம் பெற்ற அறிஞர்களுடன் கலந்து ஆலோசித்தபின் செயலில் ஈடுபட வேண்டுமென்ற தீர்மானம் சங்கானை இந்து இளைஞர் சங்கம் மாதாந்தக் கூட்டத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது. கொழும்புப் பகுதிகளில் இயங்கிவரும் நடமாடும் மரக்கறி விற்பனை நிலை யம் மாகாணங்களுக்கும் விஸ்தரிக்கப்படல் வேண்டும் என்றும் கூட்டுறவுச் சங்கங்களும் சமரசங்களும் திறம்பட செயற்படுவதற்காக ஓர் ஆண்டிற்குமேல் ஓர்நிர்வாக சபை அங்கத்தவரை தெரிவு செய்யக் கூடாது என்றும் அரசாங்கத்தைக் கோரும் தீர்மானங்களும் நிறைவேற்றப்பட்டன.

யாக இருந்து, சிறிது நியாணம் செய்தால், சுவாமிகளின் அருளால் மனம் தூய்மையாகி, பொதுமக்களின் விமோசனத்துக்கு என்ன செய்யவேண்டுமென்ற எண்ணங்கள் நிச்சயம் உதிக்கும். இன்று எல்லாக்காரியங்களும் பண வர்ப்புதையே அடிப்படையாக நோக்கமாகக் கொண்டிருக்கின்றன. முன் காலத்திலே மக்களின் பசிபிணியைப் போக்குவதற்காகவே விவசாயம் செய்து வந்தவர்களுக்கெல்லாம் பசியாத அன்னம் வழங்குவார். ஆனால் இப்போது அந்த நோக்கம் பெரிதும் மறந்து, பணவாபம் அதிகம் பெறுவதே விவசாயத்தின் நோக்கமாகியுள்ளது. இதனால் பசிபட்டினிகள் அதிகமாகி, மக்கள் மனம் பலாத்கார புரட்சிகளில் திரும்பியுள்ளதில் வியப்பில்லை. வயிறுகாய்கையில், சமய போதனை செய்யாதே என்று சுவாமி ஸ்வேகானந்தர் கூறினார். மக்கள் உள்ளத்தில் கோயில் கொண்டுள்ள தெய்வத்தை அவர் உணர்ந்து, "மக்கள் சேவையே மகேசன் சேவை" என்று முழங்கினார்.

மனித அன்பு மீண்டும் வளர்த்துப் பசிபிணியீக்கும் அந்தப்பெரும் பணியை ஸ்ரீராமகிருஷ்ண மிஷன் தெற்கே கதிர்காமத்தில் அமோகமாக நடத்திவருவதைப்பார்க்கிறோம் ஆனால் சுவாமி விவேகானந்தர் அவதரித்த வங்காளத்தில் இன்று நிலைமை என்ன? அங்கு அன்னதானம் செய்யப்படாதென்று அரசாங்கத்தடையே இருப்பதாக அங்கிருந்து வந்த ஓர் அன்பர் கூறினார் உண்மையானது? சுவாமி விவேகானந்தரின் இப்புதிய கோயிலுக்குவரும் இந்தியப் பிரதமர் முதலியவர்கள் அங்கு சிறிது நேரம் மாவது இருந்து தியானம் செய்தால், மக்களின் பசிபிணியைத் தீர்ப்பதை முதல் வேலையாகக் கொள்வேண்டிய அவசியத்தை உணரக்கூடும் பசிவந்திட, மானம், குலம், கல்வி, வன்மை, அறிவுடமை, தானம், தவம், உயர்ச்சி தாளானமை தேனின் கசிவந்த சொல்லி வியர்மேல் காமுறுதல் முதலியவற்றும் பறந்துவிடுமென்பது முதுமொழி உணவுப் பஞ்சகாலத்தில் அன்னதானங்கள் முடியுமா? என்று கேள்வி எழலாம். மனமுண்டாலால் நிச்சயம் வழியுண்டு.

சுவாமி விவேகானந்தர் "என் பிரசார இயக்கத்திட்டம்" என்ற தலைப்பில் கூறியிருப்பதாவது:

இப்பத்திரிகை "சமநாடு" விமீடெல் சிதரணத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேல் வீதி 63-க் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1970-க் ஆண்டு செப்டம்பர் 25-ம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

## ஐயாறல் எழுதிவரு

சில பெண்கள் விபசாரிகளாக மாறிவிட்டார்களா? என்று கேட்டதற்கு, இந்தியா திரும்பிய இரு பெண்கள் சற்றே தயங்கி, "சில பெண்கள் கஷ்டம் தாங்காமல் ஜெர்மனியிலுள்ள கன்னி மடங்களிலிருந்து தப்பி வெளியேறி விட்ட வேலைக்காரர்களாகவும் விபசாரிகளாகவும் மாறிவிட்டதாகக் கேள்விப்பட்டதாகத் தெரிவித்தனர்.

1963-ம் வருடம் முதல் 444 இளம் கேரளப் பெண்களை வண. பிதா விரியாக புத்தன்புரா இத்தாலி, பிரான்ஸ், பிரிட்டன் இந்நாடுகளுக்கு வெளிநாட்டு மிஷன் சேவைக்காக அனுப்பியுள்ளாராம் கோட்டயத்துக்குப் பக்கத்திலுள்ள "நிர்மல பவன் செக்யூலர் (மதச் சார்பற்ற) ஸ்தாபனம்" தின் இயக்குனர் என்ற முறையில் அப்பெண்களை அனுப்பிவைத்ததாக அவர் ஓர் அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளார். அந்த கத்தோலிக்க குருவுக்கு வயது 48. அப்பெண்கள் தாங்களே இஷ்டப்பட்டு சென்றார்கள் என்கிறார் அவர். சுமார் பத்து லட்சம் ரூபாய் மதிப்புள்ள கட்டிடங்கள் இதுவரை கட்டப்பட்டுள்ளன. இன்னும் நவீன கட்டிடங்கள் கட்டப்படுகின்றனவாம்.

காலை முதல் மாலைவரை பெண்கள் வேலைவாங்கப் படுவதாகக் கூறுவது தவறு என்றும், முப்பது பெண்களில் நால்வரே திரும்பியுள்ளதாகவும் மற்றவர்கள் "இளவரசிகள் போல் இருப்பதாகவும்" வண. பிதா புத்தன்புரா கூறுகிறார்.

இதைப்பற்றி இந்திய அரசாங்கம் நன்கு விசாரணை நடத்தி, உண்மையை அறியும் வரை புதிதாக இந்தியப் பெண்கள் அங்கு செல்ல அனுமதிக்கப்பட மாட்டார்களென்றும், ஏற்கெனவே அங்கு சென்றுள்ள பெண்களைப்பற்றி நேரில் அறிந்து அவசியமானால் அவர்களை இந்தியாவுக்குத் திரும்பிக்கொண்டு சேர்க்க

இலங்கையில் பிரஜைகளானவர்கள் மீண்டும் இந்தியாவில் குடியேறி இந்தியப் பிரஜைகளாக மாறியுமா? இந்தியாவிலுள்ள இடப்படி, இந்தியாவில் தொடர்ந்து இரண்டு வரு

## 'உள்ளூராட்சி அதிகாரசபைக்குத் தமிழர் நியமனம் திருத்தமோ எதிர்ப்போ இன்றி தீர்மானம் நிறைவேறியது'

திரு. ஜெயபாலசிங்கக் விளக்கம்

"உள்ளூராட்சி அதிகாரசபைக்கு தமிழர் தீர்மானம் நிறைவேறவில்லையாம்" என்ற தலைப்பில் நேற்று முன்தினம் ஈழநாடு இதழில் வெளியான செய்தி திகைப்பூட்டுவதுடன் இலங்கை வாழ் மக்கள் மனதில் ஒர் தப்பான அபிப்பிராயத்தையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது. அகிலஇலங்கைப் பட்டினசபைகள் சமரசாஜத்தின் ஐந்தாவது ஆண்டு மகாநாட்டில் திரு. ஆசீர்வாதம் ஹென்றிகலந்து கொண்ட போதிலும் அவர் நிகழ்ச்சி நிரலையும் அங்கு தீர்மானிக்கப்பட்ட தீர்மானங்களையும் சரியான முறையில் கவனிக்கவில்லை என்பது அவர் அறிக்கைமூலம் புலனாகின்றது.

அகில இலங்கை பட்டினசபைகளின் சமரச ஜந்தாவது ஆண்டு மகாநாட்டில் முதலாம் நாள் நிகழ்ச்சி நிரலில் எழுந்த தீர்மானம் எடுக்கப்பட்ட போது நான் பிரேரணையை தமிழ்மொழியில் பிரேரித்து என்ன காரணங்களுக்காக உள்ளூராட்சி அதிகாரசபையில் ஒரு தமிழர் நியமிக்கப்பட வேண்டும் என்ற காரணங்களையும் தமிழில் விளக்கினேன். எனது பேச்சு சிங்கள மொழியில் சொல்லுக்கு சொல்லாக மொழிபெயர்க்கப்பட்டது எனது பிரேரணையை ஒரு சிங்களப்பிரமுகர் சிங்கள மொழியில் அணுவதித்தார். இதுவும் தமிழ் மொழியில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டது திரு. ஆசீர்வாதம் ஹென்றிகலந்து பிரேரணையை அணுவதித்தார் எனக் கூறுவது தவறானதாகும். ஆனால் அவர் எனது பிரேரணையை ஆக்ரித்துப் பேசியது உண்மை. ஒரு பட்டினசபையின் பிரதிநிதி திரு. ரெபேர்ட் அன்ரன் இப்பிரேரணையிடுபேசுகையில் கிராமசபை, பட்டினசபை, நகரசபை, மாநகரசபை ஆகியவைப்பிரியும் பல அங்கத்தவரை நியமிக்க வேண்டுமென்று

நன்றுடையான தீயதினை நரைவெட்டு என்று வான நரைவெட்டு என்று ஒன்றுடையான உமை யொரு பாகமுடையானச் சென்றடையாத திருவுடையானச் சிராப்பள்ளிக்குன்றுடையானக் கூற வெண்ணுள்ளங் குளிர்ம. — சம்பந்தர்.

மென்றும் அப்படி நியமனம் நடைபெறும் போது தமிழ்ப் பிரதிநிதியும் இடம் பெறுவார் என்றும் கூறினார் ருசம பட்டினசபைப்பிரதிநிதி திரு. ரெபேர்ட் அன்ரன் கருத்து எனது பிரேரணைக்கு முரணாக அமைந்துள்ள எனக்கூறி அமலும் பல கருத்துக்களை திரு. ஆசீர்வாதம் ஹென்றி வெளியிட்டார். திரு. ரெபேர்ட் அன்ரனும் திரு. ஆசீர்வாதம் ஹென்றியும் ஒரு பருக்கொருவர் முரண்பாடான கருத்துக்களை வெளியிட்டமையால் எனது பிரேரணை சரியான கருத்தை நான் மீண்டும் சபைக்கு விளக்கவேண்டிய சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டது. அப்பொழுது உள்ளூராட்சி அதிகாரசபை உதாபிக்கப்பட்ட காலத்திலிருந்து இவ்வருட முற்பகுதிவரை ஒரு தமிழ்ப்பிரதிநிதி இச்சபையில் எப்பொழுதும் பிரதிநிதித்துவம் பெற்று வந்துள்ளார். ஆனால் இவ்வருடம் நியமனம் நடைபெற்ற போது தமிழர் ஒருவருக்கும் பிரதிநிதித்துவம் கொடுக்கப்படவில்லை. சிங்களப்பகுதியிலுள்ள உள்ளூராட்சிமன்றங்கள் எவ்வாறு சிங்களப்பிரதிநிதிகளின் உதவியுடன் திறமையாகச் செயல்பாற்ற முடியுமோ அதேபோல் உள்ளூராட்சி அதிகாரசபையில் ஒரு தமிழ்ப் பிரதிநிதி இருந்தால் தமிழ்ப் பகுதியிலுள்ள உள்ளூராட்சி மன்றங்களும் திறமையாகச் செயலாற்ற முடியும். ஆகையால் தமிழர் ஒருவர் நியமனம் செய்யப்பட வேண்டும். மேலும் உள்ளூராட்சி அதிகாரசபையில் ஐந்து அங்கத்தவர்கள் இருந்து ஒரு சிங்களப் பிரமுகர் ராஜி ராமாச்செய்தபோது கௌரவ அமைச்சர் அவ்வேளையிலாவது அக்காலியான இடத்திற்கு ஒரு தமிழ்ப் பிரதிநிதியை நியமிக்க காத மீண்டும் ஒரு சிங்களப் பிரதிநிதியை நியமிக்க மனம் மலையருத்தத்திற்குரியவியமாகும். தற்போது இருக்கும்

சங்கானை, வெள்ளி நாட்டைக் காக்கும் நிதிக்கு சங்கானை அரசினர் ஆஸ்பத்திரி ஊழியர்கள் பணம் சேர்த்து அனுப்பியுள்ளனர்.

ஐந்து அங்கத்தினருள் உண்மையில் தயாளகுணமுடையவரும், தமிழ்ச் சகோதரர்களின் நன்மையில் அக்கறை கொண்டு இந்நாட்டில் முன்னேற்றத்துக்குப் பாடுபடும் இச்சபையிலுள்ள ஓர் அங்கத்தவரைவாபஸ் பெறச் செய்து அவரின் பிடத்திற்கு ஒரு தமிழ்ப் பிரதிநிதியை நியமித்தால் அது எமக்குப் பெரும்பாக்கியமாக இருக்கும். இப்படி ஓர் சூழ்நிலை ஏற்பட்டால் எமது நாட்டில் புவேஷ மனப்பான்மை நீங்கி சகோதர ஒற்றுமை நிலைநாட்டப்பட்டு நாடு சபிட்சமடையுமென்பதை கருத்திற்கொண்டு ஒரு தமிழ் பிரதிநிதியை நியமிக்கும் படி இச்சமரசமேவண்டுள்ளத" என நான் விளக்கிப்பேசினேன்.

இதன் பின் மகாநாட்டிற்குத் தலைமைவகித்த அ.இ.ப.ச சமரசத் தலைவரும் மத்தும் ஆட்சிமன்ற உறுப்பினருமான திரு.சயாடி பஸ்குவல் எனது பிரேரணைக்கு திருத்தம் அல்லது எதிர்ப்பு இருக்கின்றதா எனச்சபையைக் கேட்டபோது, எந்த விதமான திருத்தமோ எதிர்ப்போ இருக்கவில்லை. இதைத் தொடர்ந்து எனது பிரேரணை ஏகமனதாக நிறைவேறியதாக தலைவர் திருபஸ்குவால்தெரிவித்தார் எனது தீர்மானம் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டது பற்றி தமிழிலும் சிங்களத்திலும் சபைக்குத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

ஒரு பிரேரணை தோல்வியடைவதாயிருந்தால் வாக்கெடுப்பின் பின்னரே தோல்வி அடையவேண்டும் எனது பிரேரணைக்கு எதிர்ப்பு இருந்திருந்தால் நிச்சயமாக நாங்கள் வாக்கெடுப்புக் கோரியிருப்போம். ஆனால் சிங்களத்தமிழர் ஒற்றுமை இத்தீர்மானத்தை ஏகமனதாக நிறைவேற்றினார்கள் என்பதை மிக்க மகிழ்சியுடன் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன்.

ஆலயம் (1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) துச் செய்ய உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் மூலம் நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு உள்ளூராட்சி அமைச்சர் முன்வந்திருப்பதாகவும் அறியப்படுகிறது.

சமரச ஏற்றத்தாழ்வுகள் ஒழிப்பு சம்பந்தமாக கைத்தொழில் விஞ்ஞான அமைச்சர் திரு. பி. சுபசிங்கா தலைமையில் நியமிக்கப்பட்ட மத்திசபை உபகுழுவினரே நேற்றுக் கூடி வடமாகாணப் பொலிஸ் அதிபர் திரு. ஆர். சுந்தரலிங்கம் யாழ்ப்பாண மாவட்ட முன்னாள் அரசாங்க அதிபர் திரு. வேர்ணன் அபயசேகரா ஆகியோரை அழைத்து யாழ்ப்பாணப் பகுதியில் நிலவும் தீண்டாமைபற்றி விவாதித்தனர்.

அகில இலங்கைச் சிறுபான்மைத் தமிழ் மகாசபையின் தூதுக்குழுவொன்று அதன் தலைவரான நியமனப் பிரதிநிதியுமான திரு. எம். என். சுப்பிரமணியம் தலைமையில் மந்திரிசபை உபகுழுவைச் சந்தித்து தீண்டாமைப் பிரச்சனை பற்றியும் சமூகக் குறைபாடுகள் ஒழிப்புச் சட்டம் பற்றியும் தங்கள் கருத்தை எடுத்துக் கூறியதாகவும் வடபகுதியில் அரசாங்க சேவை நிர்வாக அதிகாரிகள் பொறுப்புக்குச் சிங்கள மக்களையே அனுப்ப வேண்டுமென்றும் அப்போதுதான் தீண்டாமை ஒழிப்புச் சாத்தியமாகுமென்றும் தூதுக்குழு தெரிவித்ததாக அறியப்படுகிறது.

வடபகுதியில் 157 சைவாலயங்களிருப்பதாகவும் இவற்றில் 27 ஆலயங்கள்தான் இதுவரை பாடுபாடின்றி எவரும் சென்று வணங்கக்கூடியதாகத் திறந்து விடப்பட்டிருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

பிரதமர் (1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பரிதவி குழியிருந்தனர். பிரதமர் பதவியை ஏற்ற பின்னர் முதன் முதலாக வெளிநாடு செல்லும் திருமதி பண்டாரநாயக்காவை அமைதியாகவும் மகிழ்ச்சியோடும் வழியனுப்பிவைத்தனர். பிரதமர் முன்பு தெரிவித்திருந்தபடி உத்தியோகபூர்வமான வழியனுப்பு வைவலங்கள் ஏதாவும் நடைபெறவில்லை பிரதமர் உட்பட தூதுகோஷ்டியில் உள்ள சகலரும் சிக்கன வகுப்பிலேயே பயணமாயினர். செட்டம்பர் 8-ம் திகதி தொடக்கம் 10-ம் திகதி வரை நடைபெறும் நடுநிலைமை நாடுகளை உச்சி மகாநாட்டில் கலந்து கொண்ட பின்னர் பிரதமர் பிரான்சுக்குத் தனது உத்தியோகபூர்வமான விஜயத்தை மேற்கொள்ளுவார்.